



# Leseprobe

Karl Ove Knausgård  
**Leben**  
Roman

---

Bestellen Sie mit einem Klick für 12,00 €



---

Seiten: 624

Erscheinungstermin: 14. Dezember 2015

Mehr Informationen zum Buch gibt es auf

[www.penguinrandomhouse.de](http://www.penguinrandomhouse.de)

# Inhalte

- Buch lesen
- Mehr zum Autor

## Zum Buch

---

### **Der literarische Superstar aus Norwegen.**

Es ist eine Zeit des Umbruchs und der Veränderung. Das Abitur hat er in der Tasche, die Eltern haben sich getrennt, die Begegnungen mit dem Vater sind spannungsgeladen, die ersten Schritte hinein in ein selbstbestimmtes Leben begleitet von Alkoholräuschen, die der junge Karl Ove in seiner Not immer öfter sucht, weil er diese mit einem Gefühl von Freiheit verbindet – verheißen sie ihm doch Befreiung von all den Komplexen, Unsicherheiten und Nöten, die ihn plagten und noch lange Jahre plagen werden. Lebenslust sieht anders aus. Unschlüssig, was er mit seinem Leben beginnen soll, beschließt Knausgård ein Jahr als Aushilfslehrer an eine Dorfschule nach Nord-Norwegen zu gehen.



### **Autor**

## **Karl Ove Knausgård**

---

Karl Ove Knausgård wurde 1968 geboren und gilt als wichtigster norwegischer Autor seiner Generation. Als erster Debütant überhaupt bekam er den Norwegischen Kritikerpreis verliehen. "Leben" ist - nach "Sterben", "Lieben", "Spielen" - der vierte Roman eines sechsbändigen, autobiographisch angelegten literarischen Projektes, das zunächst in seinem Heimatland und mittlerweile weltweit zur literarischen Sensation wurde. Karl Ove Knausgård lebt mit seiner Familie an der schwedischen Südküste.

Es ist eine Zeit des Umbruchs und der Veränderung. Das Abitur hat er in der Tasche, die Eltern haben sich getrennt, die Begegnungen mit dem Vater sind spannungsgeladen, die ersten Schritte hinein in ein selbstbestimmtes Leben begleitet von Alkoholräuschen, die der junge Karl Ove in seiner Not immer öfter sucht, weil er diese mit einem Gefühl von Freiheit verbindet – verheißen sie ihm doch Befreiung von all den Komplexen, Unsicherheiten und Nöten, die ihn plagten und noch lange Jahre plagen werden. Lebenslust sieht anders aus. Unschlüssig, was er mit seinem Leben beginnen soll, beschließt Knausgård ein Jahr als Aushilfslehrer an eine Dorfschule nach Nord-Norwegen zu gehen.

KARL OVE KNAUSGÅRD wurde 1968 geboren und gilt als wichtigster norwegischer Autor seiner Generation. Die Romane seines sechsbändigen, autobiographischen Projektes wurden in Norwegen zur Sensation und sorgen nun auch international für Furore. Sie sind in über 30 Sprachen übersetzt und vielfach preisgekrönt. Karl Ove Knausgård lebt mit seiner Familie an der schwedischen Südküste.

KNAUSGÅRD BEI BTB  
Das autobiographische Projekt  
(6 Bände, siehe hinten)

Alles hat seine Zeit. Roman 73924

KARL OVE KNAUSGÅRD

# Leben

ROMAN

*Aus dem Norwegischen  
von Ulrich Sonnenberg*

**btb**

LANGSAM GLITTEN MEINE BEIDEN KOFFER auf dem Gepäckband durch die Ankunftshalle. Sie waren alt und stammten aus den späten sechziger Jahren; ich hatte sie am Tag, bevor der Lastwagen kam und wir umziehen sollten, unter Mutters Sachen im Schuppen gefunden und sofort in Besitz genommen. Sie passten zu mir und meinem Stil, dieser nicht ganz gegenwärtigen, nicht ganz stromlinienförmigen Art, für die ich mich entschieden hatte.

Ich drückte die Zigarette im Standaschenbecher an der Wand aus, hob die Koffer vom Band und trug sie nach draußen auf den Platz.

Es war fünf vor sieben.

Ich zündete mir eine neue Zigarette an. Nichts musste überstürzt werden, es gab keinen Termin einzuhalten, niemanden, mit dem ich verabredet war.

Der Himmel war bedeckt, die Luft aber dennoch scharf und klar. Die Landschaft hatte etwas Hochgebirgsartiges, obwohl der Flugplatz, auf dem ich stand, nur wenige Meter über dem Meeresspiegel lag. Die wenigen Bäume, die ich sehen konnte, waren klein und knorrig, die Berggipfel, an denen die Aussicht endete, weiß vor Schnee.

Direkt vor mir füllte sich ein Flughafenbus.

Sollte ich mitfahren?

Das Geld, das Vater mir widerwillig für die Reise geliehen hatte, musste reichen, bis ich in einem Monat mein erstes Gehalt bekam. Andererseits wusste ich nicht, wo die Jugendherberge lag, und in einer unbekanntenen Stadt mit zwei Koffern

und einem Rucksack umherzuirren, schien mir kein sonderlich guter Start in mein neues Leben zu sein.

Nein, ich konnte ebenso gut ein Taxi nehmen.

Abgesehen von einem kurzen Spaziergang zu einem Imbiss, an dem ich zwei Würstchen aß, die in einem Schälchen mit Kartoffelbrei lagen, blieb ich den ganzen Abend in der Jugendherberge, lag mit der Bettdecke im Rücken auf dem Bett und hörte Musik aus dem Walkman, während ich Briefe an Hilde, Eirik und Lars schrieb. Ich begann auch einen an Line, mit der ich den Sommer über zusammen gewesen war, legte ihn aber nach einer Seite fort, zog mich aus und löschte das Licht – ohne dass ich irgendeinen Unterschied bemerkte: Die Sommernacht war hell, und die orangefarbene Gardine glühte wie ein Auge im Raum.

Normalerweise schlafe ich unter allen Bedingungen problemlos, in dieser Nacht jedoch blieb ich wach. In nur vier Tagen begann mein erster Arbeitstag. In nur vier Tagen sollte ich den Klassenraum einer Schule in einem kleinen Ort an der Küste von Nord-Norwegen betreten, einem Ort, an dem ich nie zuvor gewesen war und von dem ich überhaupt nichts wusste; nicht einmal Fotos hatte ich gesehen.

Ich!

Ein achtzehn Jahre alter Kerl aus Kristiansand, der gerade das Gymnasium beendet hatte, gerade von zu Hause ausgezogen war, ohne jede Erfahrung im Arbeitsleben, außer einigen Abenden und Wochenenden in einer Papierfabrik, ein bisschen Journalismus in der Lokalzeitung und einem soeben beendeten einmonatigen Sommerjob in einem psychiatrischen Krankenhaus, sollte Klassenlehrer an der Schule von Håfjord werden.

Nein, schlafen konnte ich nicht.

Was würden die Schüler von mir halten?

Wenn ich in der ersten Stunde in den Klassenraum komme und sie auf ihren Plätzen sitzen, was soll ich zu ihnen sagen?

Und die anderen Lehrer, was um Himmels willen werden sie über mich denken?

Im Flur wurde eine Tür geöffnet, ich hörte Musik und Stimmen. Jemand ging leise singend über den Korridor. Ein Ruf: »Hey, shut the door.« Kurz darauf war es wieder still. Ich drehte mich auf die andere Seite. Das eigenartige Gefühl, in einer erleuchteten Nacht zu liegen, trug wohl auch dazu bei, dass es mir schwerfiel zu schlafen. Und wenn der Gedanke, dass es schwierig ist einzuschlafen, sich erst einmal festgesetzt hat, dann ist es absolut unmöglich.

Ich stand auf, zog mich an, setzte mich auf den Stuhl am Fenster und fing an zu lesen. *Dødt løp* von Erling Gjelsvik.

Im Grunde ging es in allen Büchern, die mir gefielen, um dasselbe. *Weißer Nigger* von Ingvar Ambjørnsen, *Yesterday* von Lars Saabye Christensen, *Jack* von Ulf Lundell, *On the Road* von Jack Kerouac, *Letzte Ausfahrt Brooklyn* von Hubert Selby, *Roman mit Kokain* von M. Agejew, *Koloss* von Finn Alnæs, *Liebe ist eine einsame Sache* von Agnar Mykle, die drei Bücher über die Geschichte der Bestialität von Jens Bjørneboe, *Gentlemen* von Klas Östergren, *Ikaros* von Axel Jensen, *Der Fänger im Roggen* von J.D. Salinger, *Humlehjertene* von Ola Bauer, *Der Mann mit der Ledertasche* von Charles Bukowski. Bücher über junge Männer, die sich in der Gesellschaft nicht zurechtfinden und etwas mehr vom Leben wollten als Routine und Familie, kurz gesagt, junge Männer, die Bürgerlichkeit verabscheuten und die Freiheit suchten. Sie reisten, sie betranken sich, sie lasen, und sie träumten von der großen Liebe oder dem großen Roman.

Alles, was sie wollten, wollte ich auch.

Die große Sehnsucht, die ich ständig in meiner Brust verspürte, verschwand, wenn ich diese Bücher las; aber nur, um

zehnfach zurückzukehren, sobald ich sie beiseitelegte. So war es während meiner ganzen Gymnasialzeit gewesen. Ich hasste alle Autoritäten und war ein Gegner dieser ganzen verdammten stromlinienförmigen Gesellschaft, in der ich aufgewachsen war, mit ihren bürgerlichen Werten und ihrer materialistischen Sicht auf die Menschen. Ich verachtete, was ich auf dem Gymnasium lernte, sogar wenn es sich um Literatur handelte; alles, was ich wissen wollte, alle wirklich notwendigen, einzig wesentlichen Dinge fanden sich in den Büchern, die ich las, und in der Musik, die ich hörte. Ich machte mir nichts aus Geld oder Statussymbolen, ich wusste, dass der Wert des Lebens woanders lag. Ich wollte nicht studieren, ich wollte nicht an einer konventionellen Institution wie einer Universität ausgebildet werden, ich wollte durch Europa reisen, an Stränden schlafen, in billigen Hotels oder bei Freunden, die ich unterwegs kennenlernte. Ich wollte verschiedene kleine Jobs annehmen, um zu überleben, im Hotel Teller waschen, Schiffe löschen oder beladen, Apfelsinen pflücken... In diesem Frühjahr hatte ich mir ein Buch gekauft, das Listen über alle denkbaren und undenkbaren Jobs enthielt, die man in den europäischen Ländern bekommen konnte. Und das Ganze sollte in einem Roman enden. Ich wollte in einem spanischen Dorf sitzen und schreiben, ich wollte nach Pamplona reisen und vor den Stieren herlaufen, nach Griechenland weiterziehen und auf einer der Inseln schreiben, um dann nach einem oder vielleicht zwei Jahren mit einem Roman im Rucksack nach Norwegen zurückzukehren.

So war der Plan. Daher hatte ich mich nach dem Abitur nicht wie viele meiner Schulkameraden zum Militär gemeldet, und ich hatte mich auch nicht wie der Rest an der Universität immatrikuliert, sondern war stattdessen zum Arbeitsamt von Kristiansand gegangen und hatte um eine Liste aller freien Lehrerstellen in Nord-Norwegen gebeten.



»Wie ich höre, willst du *Lehrer* werden, Karl Ove?«, fragten die Leute gegen Ende des Sommers.

»Nein«, antwortete ich. »Ich will Schriftsteller werden. Aber bis dahin muss ich von irgendetwas leben. Ich werde dort oben ein Jahr arbeiten, ein bisschen Geld beiseitelegen und dann durch Europa reisen.«

Und nun war es nicht mehr nur eine Idee, die ich hatte, sondern die Realität, in der ich lebte: Am nächsten Tag würde ich in Tromsø zum Hafen gehen, mit der Hurtig-Route nach Finnsnes fahren und von dort den Bus in Richtung Süden nehmen; bis zu dem kleinen Ort Håfjord, wo der Hausmeister der Schule mich laut Plan in Empfang nehmen sollte.

Nein, schlafen konnte ich nicht.

Ich nahm die halbe Flasche Whisky aus dem Koffer, holte mir ein Glas aus dem Bad, goss ein, zog die Gardine zur Seite und trank den ersten Schluck, der mich zusammenzucken ließ, dabei blickte ich über das eigenartig beleuchtete Wohngebiet vor dem Fenster.

Als ich am nächsten Morgen gegen zehn erwachte, war die Unruhe verschwunden. Ich packte meine Sachen, bestellte vom Münztelefon an der Rezeption ein Taxi, stellte die Koffer vor die Tür und rauchte, während ich wartete. Es war das erste Mal in meinem Leben, dass ich irgendwo hinfuhr, ohne wieder nach Hause zurückkehren zu müssen. Es gab kein »zu Hause« mehr, wohin ich hätte fahren können. Mutter hatte unser Haus verkauft und war nach Førde gezogen. Vater lebte mit seiner neuen Frau noch weiter nördlich in Nord-Norwegen. Yngve wohnte in Bergen. Und ich, ich war auf dem Weg zu meiner ersten eigenen Wohnung. Dort würde ich meine eigene Arbeit haben und mein eigenes Geld verdienen. Zum allerersten Mal bestimmte ich über alle Bereiche meines Lebens selbst.

Verflucht, Mann, das war ein echt starkes Gefühl!

Das Taxi kam den Hügel herauf, ich warf die Zigarette auf den Boden, trat sie aus und legte die Koffer in den Koffer-  
raum, den der Fahrer, ein älterer, korpulenter Mann mit wei-  
ßen Haaren und einem Goldkettchen um den Hals, für mich  
geöffnet hatte.

»Zum Hafen«, sagte ich und setzte mich auf den Rücksitz.

»Der Hafen ist groß«, erwiderte er und drehte sich zu mir  
um.

»Ich muss nach Finnsnes. Zum Anleger des Hurtigboots.«

»Das werden wir schon schaffen.«

Er fuhr bergab.

»Willst du dort aufs Gymnasium?«, erkundigte er sich.

»Nein«, antwortete ich. »Ich muss weiter nach Håfjord.«

»Oh? Etwa Fischer? Nein, wie ein Fischer siehst du nicht  
aus!«

»Ich werde dort als Lehrer arbeiten.«

»Ah ja, ah ja. Machen ja viele, die aus dem Süden kom-  
men. Aber bist du nicht verdammt jung dafür? Man muss  
achtzehn sein, oder?«

Er lachte und betrachtete mich im Spiegel. Ich lachte eben-  
falls.

»Ich bin im Sommer mit dem Gymnasium fertig geworden.  
Ich würd mal sagen, das ist doch besser als nichts.«

»Ja, da hast du wohl recht«, sagte er. »Aber denk auch mal  
an die Kinder, die dort draußen aufwachsen. Lehrer direkt  
vom Gymnasium. Jedes Jahr neue. Nicht überraschend, dass  
sie nach der Neunten Fischer werden.«

»Nein«, sagte ich. »Aber das ist nicht unbedingt meine  
Schuld.«

»Deine Schuld? Nein, nein! Wer redet denn von Schuld!  
Fischen ist so viel schöner als studieren, weißt du! Als nur da-  
zusitzen und zu lesen, bis man dreißig ist.«

»Ja, ich werde nicht studieren.«

»Aber Lehrer willst du sein!«

Wieder betrachtete er mich im Spiegel.

»Ja.«

Ein paar Minuten blieb es still. Dann hob er die Hand vom Schaltknüppel und zeigte nach vorn.

»Da unten liegt deine Fähre.«

Er hielt vor dem Terminal, stellte die Koffer auf den Boden, warf die Heckklappe zu. Ich bezahlte und wusste nicht genau, wie viel Trinkgeld man gab, auf der ganzen Fahrt hatte ich mir darüber Gedanken gemacht. Ich löste das Problem, indem ich sagte, er könne den Rest behalten.

»Vielen Dank!«, erwiderte er. »Und viel Glück!«

Es waren exakt fünfzig Kronen gewesen.

Als er zurück auf die Straße fuhr, blieb ich stehen und zählte mein restliches Geld. Es sah nicht besonders gut aus, aber ich konnte bestimmt einen Vorschuss haben, wenn ich ankam; vermutlich verstanden sie, dass ich kein Geld haben konnte, *bevor* ich die Arbeit antrat.

Mit seiner einen Hauptstraße, den vielen einfachen, vermutlich hastig errichteten Betonbauten und seiner kargen Umgebung mit den Bergketten in der Ferne ähnelte Finnsnes am ehesten einem Dorf in Alaska oder Kanada, ging mir durch den Kopf, als ich einige Stunden später mit einer Tasse Kaffee in einer Konditorei saß und auf die Abfahrt des Busses wartete. Von einem Zentrum konnte keine Rede sein, die Stadt war so klein, dass alles zum Zentrum gehörte. Die Stimmung war hier vollkommen anders als in den Städten, die ich gewohnt war; bestimmt weil der Ort so klein war, aber auch, weil niemand irgendwelche Anstrengungen unternommen hatte, die Stadt hübsch oder gemütlich aussehen zu lassen. Die meisten Städte haben eine Vorder- und eine Rückseite, aber hier sah alles gleich aus.

Ich blätterte in den beiden Büchern, die ich nebenan in der Buchhandlung gekauft hatte. Eins hieß *Schweigen am See* von einem mir unbekanntem Autor namens Roy Jacobsen, das andere war *Sennepslegionen* von Morten Jørgensen, der in einer der Bands mitspielte, die ich vor ein paar Jahren oft gehört hatte. Vielleicht war es nicht sonderlich klug, Geld für Bücher auszugeben, aber schließlich wollte ich Schriftsteller werden. Es war wichtig zu lesen, nicht zuletzt, um zu sehen, wo die Messlatte lag. Könnte ich so schreiben? war die Frage, die ich mir die ganze Zeit stellte, während ich in den Büchern blätterte.

Dann schlenderte ich zum Bus, rauchte eine letzte Zigarette, stellte die Koffer in den Gepäckraum, bezahlte den Fahrer und bat ihn, mir Bescheid zu geben, wenn wir nach Håfjord kamen. Ich ging nach hinten und setzte mich auf die linke Seite direkt vor die hinterste Bank, dies war mein bevorzugter Platz, solange ich denken konnte.

Schräg vor mir auf der anderen Seite des Mittelgangs saß ein hübsches blondes Mädchen, vielleicht ein oder zwei Jahre jünger als ich, auf dem Sitz neben ihr stand ein Rucksack; ich vermutete, dass sie in Finnsnes aufs Gymnasium ging und nun auf dem Heimweg war. Sie hatte mich angesehen, als ich einstieg, und als der Fahrer den Gang einlegte und der Bus rumpelnd vom Halteplatz fuhr, drehte sie sich um und sah mich noch einmal an. Nicht lange, nur ganz kurz, ihr Blick streifte mich kaum, aber lange genug, dass ich einen Ständer bekam.

Ich steckte meine Ohrstöpsel ein und legte eine Kassette in den Walkman. The Smiths, *The Queen is Dead*. Um nicht aufdringlich zu wirken, konzentrierte ich mich die nächsten Kilometer darauf, auf meiner Seite aus dem Fenster zu schauen und gegen sämtliche Impulse anzukämpfen, in ihre Richtung zu sehen.

Nach einer Art Reihenhauseviertel, das direkt hinter dem Zentrum begann und sich einige Kilometer erstreckte – die Hälfte der Passagiere stieg aus –, fuhren wir auf einer langen, öden und vollkommen geraden Straße. Über Finnsnes war der Himmel blass gewesen, und der Ort darunter erfüllt von diesem gleichgültigen Licht; hier draußen war die Blaufärbung tiefer und intensiver, und die Sonne, die im Südwesten über den Bergen hing, deren niedrige, aber steile Hänge durchgehend die Sicht auf das dahinterliegende Meer versperrten, brachte das rotgesprenkelte, an einigen Stellen fast lilafarbene, dichte Heidekraut zum Glühen, das zu beiden Seiten der Straße wuchs. Bei den Bäumen, die hier wuchsen, handelte es sich überwiegend um knorrige Kiefern und Zwergbirken. Auf meiner Seite stiegen die grün überzogenen Höhenzüge, die sich aus dem Tal erhoben, sanft an, während sie auf der anderen Straßenseite steil, wild und gebirgig waren, obwohl ihre eigentliche Höhe eher bescheiden schien.

Nicht ein Mensch war zu sehen, nicht ein Haus.

Aber ich war nicht gekommen, um neue Menschen kennenzulernen, ich war gekommen, um Ruhe zum Schreiben zu finden.

Beim Gedanken daran durchfuhr mich Freude.

Ich war auf dem Weg, ich war auf dem Weg.

Ein paar Stunden später sah ich, noch immer gefangen genommen von der Musik, weit vorne ein Straßenschild. Aus der Länge des Namens schloss ich, dass dort Håfjord stand. Die Straße, auf die das Schild zeigte, führte direkt in den Berg. Eigentlich konnte von einem Tunnel nicht die Rede sein, eher von einem Loch: Die Wände sahen aus, als hätte man sie herausgesprengt, und es gab auch kein Licht. Vom Dach lief dermaßen viel Wasser, dass der Fahrer die Scheibenwischer einsetzen musste. Als wir auf der anderen Seite herauskamen, schnappte ich nach Luft. Zwischen zwei langen

zerklüfteten, steilen und baumlosen Bergketten erstreckte sich ein schmaler Fjord, und davor, wie eine gewaltige blaue Fläche, das Meer.

Oooh.

Die Straße, auf der der Bus fuhr, lag eingeklemmt zwischen den Bergen. Um so viel wie möglich von der Landschaft zu sehen, stand ich auf und ging hinüber zur anderen Sitzreihe. Aus den Augenwinkeln bekam ich mit, dass das blonde Mädchen sich zu mir umdrehte und lächelte, als sie sah, wie ich mit dem Gesicht am Fenster klebte. Unterhalb der Felsen erkannte ich eine kleine Insel, in deren Mitte eine Menge Häuser dicht an dicht standen, in Ufernähe schien sie jedoch vollkommen unbewohnt zu sein, zumindest sah es von hier aus so aus. Einige Fischerboote lagen in einem Hafen hinter einer Mole. Die Berge zogen sich etwa einen Kilometer ins Wasser. An der Landseite waren die Hänge grün bedeckt, weiter draußen waren sie vollkommen nackt und grau und stießen direkt ins Meer.

Der Bus fuhr durch einen weiteren grottenartigen Tunnel. Auf der anderen Seite, in einem verhältnismäßig sanft abfallenden, fast schalenförmigen Tal, lag der Ort, in dem ich das kommende Jahr verbringen sollte.

Mein Gott.

Es war fantastisch!

Die meisten Häuser lagen an einer Straße, die sich wie ein U durch den Ort schlängelte. An der Straße darunter fiel mir ein fabrikartiges Gebäude vor einem Kai auf, vermutlich handelte es sich um die Fischhalle, davor lagen eine Menge Schiffe. Am Ende des U stand eine Kapelle, und an der Straße darüber sah ich einige Häuser, dahinter Heidekraut, Gestrüpp und Zwergbirken bis zu dem Punkt, an dem das Tal aufhörte und sich zu beiden Seiten ein großer Berg auftürmte.

Mehr gab es nicht.

Doch: Über der Stelle, wo die obere auf die untere Straße stieß, direkt am Tunnel, standen zwei große Gebäude, bei denen es sich um die Schule handeln musste.

»Håfjord!«, rief der Fahrer. Ich steckte die Kopfhörer in die Tasche und ging nach vorn, er stieg hinter mir aus und öffnete die Klappe zum Gepäckraum; ich bedankte mich für die Fahrt, er erwiderte, ohne zu lächeln, »keine Ursache«, und stieg wieder ein. Kurz darauf drehte der Bus auf dem Platz und fuhr zurück in den Tunnel.

Mit einem Koffer in jeder Hand und dem Seesack auf dem Rücken hielt ich nach dem Hausmeister Ausschau, ich blickte die Straße erst hinauf und dann hinunter, während ich die frische, salzige Luft tief in die Lunge einsog.

Im Haus unterhalb der Bushaltestelle ging eine Tür auf. Heraus kam ein kleiner Mann, der lediglich ein T-Shirt und eine Jogginghose trug. Der Richtung, in die er ging, entnahm ich, dass es sich um den Mann handelte, auf den ich wartete.

Abgesehen von einem kleinen Haarkranz rund um die Ohren war er vollkommen kahl. Ein milder Gesichtsausdruck mit breiten Zügen, wie man sie mit Mitte fünfzig bekommt, allerdings waren die Augen hinter der Brille klein und stechend – auf eine Weise, die mit dem Rest nicht richtig zusammenpasste, dachte ich, als er näher kam.

»Knausgård?«, fragte er und streckte mir die Hand entgegen, ohne mir in die Augen zu sehen.

»Ja«, sagte ich und ergriff sie. Klein, trocken, wie eine Tierpfote. »Und Sie müssen Korneliussen sein?«

»Stimmt«, erwiderte er und lächelte, ließ die Arme hängen und schaute über den Ort. »Was meinen Sie?«

»Über Håfjord?«

»Es ist schön hier, nicht?«

»Fantastisch.«

Er drehte sich um und wies den Hügel hinauf.

»Dort werden Sie wohnen«, erklärte er. »Wir sind Nachbarn. Ich wohne gleich hier, sehen Sie? Gehen wir hoch und sehen es uns an?«

»Ja«, sagte ich. »Wissen Sie, ob meine Sachen gekommen sind?«

»Soweit ich weiß, nicht«, entgegnete er.

»Dann kommen sie Montag«, sagte ich, als ich neben ihm den Weg hinaufging.

»Soweit ich's verstanden habe, werden Sie meinen Jüngsten in der Klasse haben. Stig. Er geht in die Vierte.«

»Haben Sie viele Kinder?«, erkundigte ich mich.

»Vier«, antwortete er. »Zwei wohnen zu Hause. Johannes und Stig. Tone und Ruben leben in Tromsø.«

Ich blickte über den Ort, während wir hinaufgingen. Ein paar Leute standen vor einem Haus, in dem der Kaufmann seinen Laden haben musste, davor parkten einige Autos. Vor einer Bude an der oberen Straße standen einige Jungen mit Fahrrädern.

Weit draußen kam ein Boot auf dem Fjord herein.

Unten am Hafen schrien die Möwen.

»Wie viele Einwohner hat der Ort eigentlich?«, erkundigte ich mich.

»Ungefähr zweihundertfünfzig«, sagte er. »Es kommt darauf an, ob man die Jugendlichen, die außerhalb zur Schule gehen, mitzählt oder nicht.«

Wir blieben vor einem schwarz gebeizten Haus aus den Siebzigern stehen, dessen Eingangstür hinter einem Windfang lag.

»Hier ist es«, erklärte er. »Gehen Sie ruhig rein. Es müsste offen sein. Aber Sie können auch gleich den Schlüssel haben.«

Ich öffnete die Tür und trat in den Flur, stellte meine Koffer ab und nahm den Schlüssel entgegen. Es roch, wie es in Häusern riecht, in denen eine Weile niemand gewohnt hat. Ein



schwacher, fast waldartiger Geruch nach Feuchtigkeit und Schimmel.

Ich schob die halb offene Tür auf und betrat das Wohnzimmer. Orangefarbene Auslegeware auf dem Fußboden. Ein dunkelbrauner Schreibtisch, ein dunkelbrauner Wohnzimmertisch und eine kleine Sofagruppe mit dunkelbraunen und orangefarbenen Bezügen, ebenfalls aus dunklem Holz. Zwei große sprossenlose Fenster nach Norden.

»Sieht doch toll aus«, sagte ich.

»Die Küche ist hier.« Er wies auf eine Tür am Ende des kleinen Wohnzimmers. Dann drehte er sich um. »Und das Schlafzimmer dort.«

Die Tapete in der Küche zeigte ein bekanntes Muster aus den Siebzigern, gelblich, braun und weiß. Ein kleiner Tisch stand unter dem Fenster. Ein Kühlschrank mit einem kleinen Gefrierschrank darüber. Eine Spüle auf einer niedrigen Bank aus marmoriertem Kunststoff. Auf dem Boden graues Linoleum.

»Und jetzt noch das Schlafzimmer«, sagte er. Und blieb in der Tür stehen, als ich hineinging. Der Teppich auf dem Boden war dunkler als im Wohnzimmer, die Tapete hell, und abgesehen vom Bett bestand der Raum aus dem gleichen Material wie die übrigen Möbel. Teak oder Teakimitation.

»Perfekt!«, sagte ich.

»Haben Sie Bettzeug dabei?«

Ich schüttelte den Kopf. »Das kommt mit dem Umzugswagen.«

»Wenn Sie wollen, können wir Ihnen etwas leihen.«

»Das wäre schön.«

»Ich werd damit hochkommen«, sagte er. »Und wenn Sie irgendetwas wissen wollen, was auch immer, kommen Sie einfach runter. Wir haben hier keine Angst, uns gegenseitig zu besuchen!«

»Nein, sicher nicht. Vielen Dank.«

Durch eines der Fenster im Wohnzimmer sah ich ihm nach, während er zu seinem Haus hinunterging, das vielleicht zwanzig Meter unterhalb von meiner Wohnung lag.

Meiner!

Wahnsinn, ich hatte eine eigene Wohnung!

Ich ging ein bisschen umher, öffnete ein paar Schubläden und sah in ein paar Schränke, bis der Hausmeister mit einem Haufen Bettwäsche im Arm zurückkam. Als er gegangen war, begann ich die paar Sachen, die ich mitgebracht hatte, auszupacken. Meine Klamotten, ein Handtuch, die Schreibmaschine, ein paar Bücher, einen Stapel Schreibmaschinpapier. Ich zog den Schreibtisch unter eines der Fenster im Wohnzimmer, stellte die Schreibmaschine darauf, zog die Stehlampe heran und legte die Bücher aufs Fensterbrett, dazu die Ausgabe der literarischen Zeitschrift *Vinduet*, die ich in Oslo gekauft hatte und abonnieren wollte. Daneben stapelte ich die fünfzehn, zwanzig Kassetten, die ich mitgenommen hatte, und neben den Papierstapel legte ich den Walkman und die Ersatzbatterien auf den Schreibtisch.

Als mein Arbeitsplatz so weit eingerichtet war, packte ich meine Sachen in den Schrank im Schlafzimmer, verstaute die Koffer auf dem obersten Schrankbrett und blieb eine Weile im Zimmer stehen, ohne zu wissen, was ich nun tun sollte.

Ich hätte gern jemanden angerufen und erzählt, wie es hier war, aber in der Wohnung gab es kein Telefon. Sollte ich im Ort nach einer Telefonzelle suchen?

Außerdem hatte ich Hunger.

Vielleicht an der imbissähnlichen Bude? Sollte ich dorthin gehen?

Hier gab es jedenfalls nichts mehr zu erledigen.

Vor dem Spiegel des kleinen Badezimmers, das vom Flur abging, setzte ich mir die schwarze Baskenmütze auf. Drau-

ßen blieb ich ein paar Sekunden auf der kleinen Treppe vor der Haustür stehen und blickte hinunter. Das Dorf und alle, die darin wohnten, ließen sich mit einem Blick übersehen. Nicht gerade ein Ort, an dem man sich verstecken konnte. Als ich die asphaltierte Straße hinunterging, auf der ganz oben eine Kiesschicht lag, fühlte ich mich vollkommen durchsichtig.

Vor dem Imbiss hingen ein paar Jungs herum, die vielleicht fünfzehn Jahre alt sein mochten. Ihre Unterhaltung geriet ins Stocken, als ich erschien. Ich ging vorbei, ohne sie anzusehen, stieg die Treppe zu der verandaartigen Plattform hinauf und trat an die Öffnung, die in dem bleichen, beinahe niedrigen Spätsommerabendlicht gelblich aufleuchtete.

Das Fenster war so gut wie komplett von Fett verschmiert. Ein Kerl, ungefähr so alt wie die Jungs hinter mir, tauchte an der Fensteröffnung auf. Lange schwarze Koteletten, braune Augen, schwarze Haare.

»Einen Hamburger und eine Cola«, sagte ich. Und hörte genau hin, ob das Murmeln hinter mir sich auf mich bezog. Aber nein. Ich zündete eine Zigarette an und ging auf der Terrasse ein wenig auf und ab, während ich wartete. Der junge Kerl hängte eine netzähnliche Vorrichtung voller roher Kartoffelstreifen ins kochende Fett. Legte einen Hamburger auf die Grillplatte. Abgesehen von dem leisen Zischen und den jetzt hektischen Stimmen hinter mir war es ganz ruhig. In den Häusern auf der Fjordinsel brannte Licht. Der Himmel darüber kam mir niedrig vor, dafür aber umso höher an der Mündung zum Meer, blaugrau und ein wenig verschleiert, allerdings noch lange nicht dunkel.

Die Stille war nicht erdrückend, sie war weit.

Aber nicht für uns, dachte ich aus irgendeinem Grund. Hier war die Stille schon immer so gewesen, lange bevor es Menschen gab; und sie würde noch genauso sein, lange nach-

dem die Menschen verschwunden waren. Hier in dieser Bergschale, mit dem Meer direkt davor.

Wo endete es eigentlich? Amerika?

Ja, so musste es sein. Neufundland.

»Hier ist dein Hamburger«, sagte der junge Kerl und stellte eine Styroporschachtel mit einem Hamburger, ein paar Salatblättern, einer Vierteltomate und einem Haufen Pommes frites auf das Brett vor der Luke. Ich bezahlte, nahm die Schachtel und wollte gehen.

»Bist du der neue Lehrer?«, fragte einer der Jungs, der über seinem Fahrradlenker hing.

»Ja«, antwortete ich.

»Du kriegst uns«, sagte er, spuckte aus und schob seine Kappe in die Stirn. »Wir gehen in die Neunte. Und er geht in die Achte.«

»Ach ja?«

»Ja«, sagte er. »Du kommst aus dem Süden?«

»Aus Sørlandet.«

»Ja, ja«, nickte er, als würde er mir gerade mitteilen, dass die Audienz vorbei ist und ich gehen dürfe.

»Wie heißt ihr?«, erkundigte ich mich.

»Das erfährst du noch früh genug.«

Sie lachten. Ich lächelte, als wäre es mir egal, aber ich fühlte mich dumm, als ich an ihnen vorbeiging. Er hatte mich ausgetrickst.

»Und wie heißt du?«, schrie er mir nach.

Ich drehte mich im Weitergehen um.

»Micky«, sagte ich. »Micky Maus.«

»Und Komiker ist er auch noch!«, brüllte der Junge.

Nachdem ich zu Hause den Hamburger gegessen hatte, zog ich mich aus und ging zu Bett. Es war erst neun und das Zimmer so hell wie um die Mittagszeit eines graubedeckten

Tags. Die Stille, die sich über alles gelegt hatte, verstärkte die Geräusche jeder meiner Bewegungen, und obwohl ich müde war, dauerte es auch an diesem Abend einige Stunden, bevor ich einschlief.

Ich erwachte mitten in der Nacht, als irgendwo eine Tür ging. Unmittelbar danach ertönten Schritte auf dem Stockwerk über mir. Im Halbschlaf stellte ich mir vor, ich läge in Vaters Büro im Haus in Tybakken und er ginge oben auf und ab. Wie um alles in der Welt war ich hier gelandet? Dieser Gedanke spukte mir noch durch den Kopf, bevor ich wieder in der Dunkelheit verschwand. Das nächste Mal erwachte ich in Panik.

Wo war ich?

Im Haus in Tybakken? Im Haus in Tveit? In Yngves möbliertem Zimmer? Der Jugendherberge von Tromsø?

Ich setzte mich im Bett auf.

Meine umherirrenden Blicke blieben nirgendwo hängen, nichts von dem, was ich sah, ergab irgendeinen Sinn. Als würde mein ganzes Ich eine glatte Wand hinuntergleiten.

Dann fiel es mir ein.

Håfjord, ich war in Håfjord.

In meiner eigenen Wohnung in Håfjord.

Ich ließ mich ins Bett zurücksinken und rekapitulierte noch einmal die Reise hierher. Dann stellte ich mir den Ort dort draußen vor den Fenstern vor, all die Menschen in all den Häusern, die ich nicht kannte und die mich nicht kannten. Ein Gefühl, das Erwartung sein konnte, aber auch Furcht oder Unsicherheit. Ich stand auf und ging in das winzige Badezimmer, duschte und zog das grüne, fast seidenartige Hemd und die schwarze weite Jeans an, dann stand ich eine Weile am Fenster und sah hinunter zum Kaufmann; dort musste ich mir etwas zum Frühstück kaufen, aber nicht sofort.

Ein paar Autos standen auf dem Parkplatz vor dem Laden.

Zwischen den Wagen eine kleine Gruppe Menschen. Hin und wieder kam jemand mit Einkaufstüten aus der Tür.

Nein, ich könnte es ebenso gut auch sofort erledigen.

Ich ging in den Flur und zog meinen Mantel, die Baskenmütze und die weißen Basketballschuhe an, warf einen Blick in den Spiegel, korrigierte den Sitz der Mütze, zündete mir eine Zigarette an und ging hinaus.

Der Himmel war ebenso mild und grau wie gestern. Auf der gegenüberliegenden Seite des Fjords versanken die Berge senkrecht im Meer. Sie hatten etwas Brutales, plötzlich sah ich es vor mir, sie nahmen keine Rücksicht, als wären sie an einem anderen Ort und gleichzeitig hier.

Fünf Leute standen jetzt dort unten. Zwei waren alt, bestimmt fünfzig, die übrigen drei sahen aus, als wären sie ein paar Jahre älter als ich.

Ich wusste, dass sie mich längst gesehen hatten, es ließ sich gar nicht vermeiden; vermutlich passierte es auch nicht jeden Tag, dass eine unbekannte Person in einem langen schwarzen Mantel den Hügel herunterkam.

Ich steckte mir die Zigarette in den Mund und zog so fest, dass der Filter heiß wurde.

Rechts und links von der Tür hingen weiße Plastikfahnen mit Reklame für die Zeitung *Verdens Gang*. Das Fenster war übersät von grünen und orangefarbenen Pappschildern mit verschiedenen handschriftlichen Angeboten.

Ich war jetzt fünfzehn Meter entfernt.

Sollte ich grüßen?

Mit einem freundlichen, einfachen Hej?

Stehen bleiben und mit ihnen reden?

Sagen, dass ich der neue Lehrer bin, ein paar Witze darüber reißen?

Einer von ihnen sah mich an. Ich nickte.

Er nickte nicht zurück.

Hatte er es nicht gesehen? War mein Nicken so beiläufig gewesen, dass es aussah, als hätte ich nur meine Kopfhaltung ein wenig geändert? Oder wie ein Zucken?

Ihre Anwesenheit war wie ein Messerstich. Einen Meter vor der Ladentür warf ich meine Zigarette auf den Boden, blieb stehen und trat sie aus.

Konnte ich die Kippe liegen lassen? Abfall produzieren? Oder sollte ich sie aufheben?

Nein, das schien mir dann doch etwas *zu* pedantisch, oder?

Scheiße, ich lass sie liegen, das sind Fischer, die schmeißen ihre Zigarettenkippen auch einfach weg!

Ich legte die Hand auf die Tür und schob sie auf, nahm einen der roten Einkaufskörbe und ging zwischen den Regalen den Gang hinunter. Eine vielleicht fünfunddreißig Jahre alte rundliche Frau hielt eine Packung Brühwürstchen in der Hand und sagte etwas zu einem Mädchen, bei der es sich offensichtlich um ihre Tochter handelte. Dünn und schlaksig stand sie mit einem mürrischen, widerwilligen Gesichtsausdruck neben ihrer Mutter. Auf der anderen Seite der Frau beugte sich ein vielleicht zehnjähriger Junge über den Ladentisch und suchte irgendetwas. Ich legte ein Weizenkornbrot in den Korb, eine Tüte Ali-Kaffee und eine Packung Earl-Grey-Tee. Die Frau warf mir einen Blick zu und ließ die Würstchenpackung in den Korb fallen, dann ging sie mit dem Mädchen zum anderen Ende des Ladens, der Junge zockelte hinter ihr her. Ich ließ mir Zeit, ging umher, sah mir das Angebot an und nahm mir einen Käse, eine Packung Leberpastete und eine Tube Mayonnaise aus der Kühltruhe. Dann legte ich einen Karton Milch und eine Packung Margarine in den Einkaufskorb und ging an den Tresen, wo die Frau gerade ihren Einkauf in einer Tüte verstaute, während ihre Tochter neben ihr stand und irgendetwas auf einem Anschlagbrett mit Kleinanzeigen an der Tür las.

Der Kaufmann nickte mir zu.

»Hej«, grüßte ich und legte meinen Einkauf vor ihn.

Er war von kleiner, gedrungener Statur, mit einem breiten Gesicht und einer gebogenen Nase, das kräftige Kinn bedeckte ein Teppich schwarzer und grauer Bartstoppel.

»Sie sind wohl der neue Lehrer?«, fragte er, während er die Preise in die Kasse eintippte. Bei den Kleinanzeigen drehte sich das Mädchen um und sah mich an.

»Ja«, sagte ich. »Bin gestern angekommen.«

Der Junge fasste nach ihrem Arm, sie zog ihn hastig zurück und verließ den Laden. Der Junge folgte ihr, einen Augenblick später auch die Mutter.

Apfelsinen brauchte ich. Und Äpfel.

Ich lief zu der kleinen Obsttheke, steckte vorsichtig einige Apfelsinen in eine Tüte, griff nach ein paar Äpfeln und ging zurück zur Kasse, wo der Kaufmann gerade die letzten Zahlen eintippte. »Und eine Packung Drehtabak und Papier. Und das *Dagbladet*.«

»Sie kommen aus dem Süden?«, fragte er.

Ich nickte. »Kristiansand.«

Ein älterer Mann mit Schiebermütze betrat den Laden.

»Tag Bertil!«, rief er.

»Ach, du bist's!«, erwiderte der Kaufmann und blinzelte mir zu. Ich lächelte, bezahlte, packte den Einkauf in eine Tüte und ging nach draußen. Einer von denen, die vor der Tür standen, nickte, ich nickte zurück, dann war ich außerhalb ihrer Reichweite.

Oben auf dem Hügel blickte ich auf den Berg, der sich am Ende des Orts erhob. Er war bis obenhin grün, und das war vielleicht das Überraschendste an dieser Landschaft hier. Ich hatte etwas Karges und Farbloses erwartet, nicht diesen Grünton, der sich hier fast überall ergoss – übertönt nur vom gewaltigen Grau und Blau des Meeres.



Es war ein gutes Gefühl, in die Wohnung zurückzukommen. Schließlich war es die erste Wohnung, die ich als meine eigene bezeichnen konnte, und ich genoss selbst die trivialsten Handbewegungen wie das Aufhängen des Mantels oder das Einräumen der Milch in den Kühlschrank. Sicher, im Sommer hatte ich einen Monat in einer kleinen Wohnung des psychiatrischen Krankenhauses von Eg verbracht; Mutter hatte mich hingefahren, als ich aus dem Haus zog, in dem wir die letzten fünf Jahre gewohnt hatten. Aber das war keine richtige Wohnung gewesen, nur ein Zimmer auf einem Flur mit anderen Zimmern, in denen früher alleinstehende Krankenschwestern gewohnt hatten, daher der Name »Hühnerhaus«. So wie auch der Job, den ich dort hatte, kein ordentlicher Job gewesen war, sondern nur eine kurze Sommervvertretung ohne irgendwelche Verantwortung. Außerdem hatte dieses Zimmer in Kristiansand gelegen. Es war mir unmöglich, mich in Kristiansand frei zu fühlen, dort gab es zu viele reale und eingebildete Verbindungen mit zu vielen Menschen; in dieser Stadt hätte ich nie tun können, was ich wollte.

Aber hier!, dachte ich und aß eine Scheibe Brot, während ich aus dem Fenster sah. Das Spiegelbild der Berge auf der anderen Seite des Fjords wurde kaleidoskopisch von den kleinen Bewegungen im Wasser gebrochen. Hier wusste niemand, wer ich war, hier gab es keine Verbindungen, keine festgelegten Muster, hier konnte ich tun und lassen, was ich wollte. Ich würde ein Jahr im Verborgenen leben und schreiben, heimlich etwas aufbauen. Oder es einfach ruhig angehen lassen und Geld zur Seite legen. Es war nicht so wichtig. Das Wichtigste war, dass ich hier war.

Ich goss mir Milch ins Glas und leerte es in wenigen langen Zügen. Stellte es zusammen mit dem Teller und dem Messer in die Spüle, legte den Aufschnitt in den Kühlschrank und ging ins Wohnzimmer. Ich steckte den Stecker der Schreib-

maschine in die Steckdose, setzte meine Kopfhörer auf, drehte auf volle Lautstärke, zog ein Blatt in die Walze der Schreibmaschine, schob den Kopf in die Mitte und schrieb ganz oben auf die Seite eine Eins. Blickte auf das Haus des Hausmeisters. Ein Paar grüne Gummistiefel standen auf dem Trittbrett zur Haustür. Ein Besen mit roten Borsten lehnte an der Wand. Ein Paar kleine Spielautos lagen in der Mischung aus Kies und Sand, die den Platz vor der Tür überzog. Zwischen den beiden Häusern wuchsen Moos, Flechten, ein bisschen Gras, einige wenige dürre Bäume. Ich schlug im Takt der Musik mit dem Zeigefinger auf die Schreibtischkante. Und schrieb einen Satz. »Gabriel stand am Ende der Ebene und blickte mit einem missmutigen Gesichtsausdruck über das Neubaugebiet.«

Ich rauchte eine Zigarette, ich kochte eine Kanne Kaffee, ich schaute über den Ort und den Fjord und hinauf zu den Bergen auf der anderen Seite. Und schrieb einen weiteren Satz. »Hinter ihm tauchte Gordon auf.« Sang den Refrain mit. Schrieb. »Er grinste wie ein Wolf.« Schob den Stuhl zurück, legte die Füße auf die Schreibtischkante, zündete eine neue Zigarette an.

Das war doch nicht schlecht, oder?

Ich griff nach Hemingways *Der Garten Eden* und blätterte ein bisschen darin herum, um ein Gefühl für die Sprache zu bekommen. Hilde hatte mir das Buch vor zwei Tagen zum Abschied geschenkt, auf dem Bahnhof von Kristiansand, als ich nach Oslo fuhr, um von dort aus nach Tromsø zu fliegen. Lars war auch gekommen, und Eirik, Hildes Freund. Außerdem Line, die mich bis Oslo begleitete und dort Abschied nahm.

Erst jetzt entdeckte ich die Widmung auf dem Vorsatzblatt. Ich hätte eine ganz besondere Bedeutung für sie, hatte sie geschrieben.

Ich zündete eine weitere Zigarette an und sah aus dem Fenster, während ich darüber nachdachte.

Was konnte ich ihr bedeuten?

Sie hatte etwas in mir gesehen, das ahnte ich, aber ich wusste nicht, was sie in mir gesehen hatte. Mit ihr befreundet zu sein, hieß, von ihr umsorgt zu werden. Doch Fürsorge, die aus Verständnis herrührt, führt gleichzeitig auch immer dazu, dass derjenige, der sie erlebt, kleiner wird. Eigentlich war das kein Problem, und doch hatte ich dieses Gefühl.

Ich war es nicht wert. Ich tat so, als wäre ich es, und merkwürdigerweise hielt sie an mir fest, denn im Grunde begriff sie solche Dinge genau. Hilde war die Einzige, die ich kannte, die vernünftige Bücher las, und die Einzige, von der ich wusste, dass sie auch schrieb. Wir waren zwei Jahre in dieselbe Klasse gegangen, und sie war mir sofort aufgefallen, sie hatte eine ironische, hin und wieder auch rebellische Einstellung zu dem, was im Klassenzimmer gesagt wurde. So etwas hatte ich bei einem Mädchen noch nie erlebt. Sie verachtete es, wenn die anderen Mädchen sich schminkten oder stets bescheiden und höflich auftraten, sie wirkten ihrer Meinung nach dadurch so kindlich. Allerdings sagte sie es ihnen nicht aggressiv oder verbittert, nein, dafür war sie zu schlau und zu fürsorglich. Im Grunde hatte sie ein sanftes Wesen, allerdings gab es darin auch eine gewisse Schärfe, etwas ungewohnt Eigennütziges, das mich immer häufiger in ihre Richtung blicken ließ. Sie war blass und dünn, mit hellen Sommersprossen und rotblonden Haaren. Ganz im Gegensatz zu ihrer robusten Art war sie körperlich geradezu zerbrechlich. Bei einem weniger scharfen und selbstständigen Charakter hätte man möglicherweise das Bedürfnis gehabt, sich um sie zu kümmern und auf sie achtzugeben; aber das war überhaupt nicht notwendig, ganz im Gegenteil, es war Hilde, die sich um die Menschen kümmerte, die ihr nahe

kamen. Meist trug sie eine grüne Militärjacke und einfache Blue Jeans, ihre Kleidung sollte ihre linke Einstellung signalisieren – wenn es allerdings um Kultur ging, stand sie auf der anderen Seite, da war sie gegen Materialismus und für den Geist. Sie stellte also das Innere über das Äußere. Deshalb machte sie sich auch über Autoren wie Solstad und Faldbakken lustig, Fallosbäcker nannte sie ihn. Sie mochte Bjørneboe, Kaj Skagen und André Bjerke.

Hilde war meine engste Vertraute gewesen. Eigentlich war sie meine beste Freundin. Ich ging bei ihr ein und aus, ich lernte ihre Eltern kennen, und es kam vor, dass ich bei ihnen zu Abend aß und übernachtete. Hilde und ich redeten, manchmal mit Eirik, dann wieder allein. Mit einer Flasche Wein zwischen uns saßen wir im Schneidersitz auf dem Boden ihrer Kellerwohnung, vor den Fenstern dunkle Nacht, wir sprachen über Bücher, die wir gelesen hatten, über politische Fragen, die uns beschäftigten, was uns im Leben erwartete, was wir wollten und was wir konnten. Sie betrachtete das Leben mit einer großen Ernsthaftigkeit, im Grunde war sie die einzige mir bekannte Gleichaltrige, die so etwas tat; und sie empfand wohl dasselbe bei mir. Gleichzeitig lachte sie viel und konnte sehr schnell ironisch werden. Es gab nur wenige Dinge, die ich lieber mochte, als mit ihr und Eirik, hin und wieder auch mit Lars, bei ihr zu Hause zu sein. Allerdings passierten gleichzeitig auch andere Dinge in meinem Leben, die damit unvereinbar waren, und so hatte ich ein konstant schlechtes Gewissen: Ich trieb mich herum und trank in Diskotheken, und wenn ich die Mädchen anzubaggern versuchte, hatte ich ein schlechtes Gewissen gegenüber Hilde und all dem, was uns verband. War ich bei Hilde und unterhielt mich mit ihr über Freiheit oder Schönheit oder den Sinn des Ganzen, bekam ich ein schlechtes Gewissen jenen gegenüber, mit denen ich ausging. Oder ich hatte ein schlech-

tes Gewissen einfach nur wegen meines Verhaltens, weil die Doppelmoral und die Heuchelei, über die Hilde, Eirik und ich so oft redeten, auch in meinem eigenen Herzen zu finden waren. Politisch orientierte ich mich weit links, an der Grenze zum Anarchismus; ich hasste das Konforme und Stereotype, und wie alle anderen alternativen Jugendlichen aus Kristiansand verachtete ich das Christentum und all die Idioten, die daran glaubten und zu den Treffen mit diesen stupid-charismatischen Pastoren gingen.

Allerdings verachtete ich nicht die Mädchen, die sich als Christinnen verstanden. Nein, aus irgendeinem merkwürdigen Grund zogen sie mich besonders an. Wie sollte ich das Hilde erklären? Und obwohl ich wie sie immer versuchte, nicht nur das Oberflächliche zu sehen, sondern ob es eine darunterliegende, unausgesprochene Einsicht in das Wahre oder Eigentliche gab, und obwohl Hilde immer nur das Sinnvolle zu finden suchte, auch wenn es nur in der Erkenntnis des Sinnlosen bestand, wollte ich in dieser glitzernden und verlockend schönen Oberflächlichkeit leben und den Becher der Sinnlosigkeit leeren – kurz gesagt zogen mich all die Diskotheken und Lokale der Stadt an, in denen ich nichts anderes wollte, als mich sinnlos zu betrinken und auf die Jagd nach Mädchen zu gehen, die ich vögeln oder zumindest küssen konnte. Wie sollte ich das Hilde erklären?

Ich konnte es nicht, und ich tat es auch nicht. Stattdessen eröffnete ich eine neue Unterabteilung in meinem Leben. »Suff und Hoffnung auf Hurerei« hieß sie und lag direkt neben der Abteilung für »Einsicht und Innerlichkeit«, getrennt nur durch eine kleine, gartenzaunartige Persönlichkeitsänderung.

Line war Christin. Nicht unbedingt auffällig, aber sie war es, und ihre Anwesenheit am Bahnhof, so dicht bei mir, war mir in gewisser Hinsicht unangenehm.

Sie hatte schwarze lockige Haare, markante Augenbrauen und klare blaue Augen. Sie bewegte sich graziös und war auf diese seltene Art selbstständig, mit der man niemanden belästigt. Sie zeichnete gern, und möglicherweise hatte sie sogar Talent; nach meiner Abreise wollte sie eine Kunsthochschule besuchen. Ich war nicht verliebt in sie, aber sie war hübsch; ich hatte sie unglaublich gern, und hin und wieder, wenn wir uns etwas Weißwein geteilt hatten, bekam ich durchaus intensivere Gefühle für sie. Das Problem bestand darin, dass sie klare Grenzen hatte, wie weit wir gehen durften. In den Wochen, in denen wir zusammen waren, hatte ich sie zwei Mal angebettelt, als wir bei ihr zu Hause oder in meinem Zimmer im Hühnerhaus halbnackt im Bett lagen und uns küssten. Aber nein, nicht für mich hatte sie sich aufgespart.

»Aber ich kann dich doch von hinten nehmen!«, rief ich einmal in meiner Verzweiflung, ohne wirklich zu wissen, was das bedeutete. Line legte sich mit ihrem geschmeidigen Körper zu mir und bedeckte mich mit Küssen. Wenige Sekunden später spürte ich dieses verhasste Zucken im Unterleib, die Unterhose füllte sich mit Samen, und ich rückte diskret von ihr ab. In ihrer Lust, mich zu necken, merkte sie nicht, dass meine Stimmung sich von einem Augenblick zum anderen vollkommen verändert hatte.

Auf dem Bahnsteig stand sie mit den Händen in den Gesäßtaschen und einem kleinen Rucksack auf dem Rücken neben mir. In sechs Minuten sollte der Zug abfahren. Noch immer stiegen Leute ein.

»Ich gehe noch mal kurz zum Kiosk«, sagte sie und sah mich an. »Möchtest du auch etwas?«

Ich schüttelte den Kopf.

»Oder vielleicht doch, eine Cola.«

Sie lief zum Kiosk der Narvesen-Kette. Hilde sah mich an

und lächelte. Lars zwinkerte mit den Augen. Eirik blickte über das Hafengebiet.

»Ich werde dir einen Rat geben, jetzt, wo du auf eigene Faust ins Leben trittst«, sagte er und drehte sich um.

»Ja?«

»Denk nach, bevor du handelst. Und sorg dafür, dass du nie auf frischer Tat ertappt wirst. Dann schaffst du es. Wenn du zum Beispiel möchtest, dass eine deiner Schülerinnen dir einen bläst, dann um Gottes willen *hinter* dem Lehrerpult. Nicht davor. Verstehst du?«

»Fällt das nicht unter Doppelmoral?«, sagte ich.

Er lachte.

»Und wenn du dort oben eine Freundin findest, die du schlagen musst, dann verprügele sie so, dass man die blauen Flecken nicht sieht«, fügte Hilde hinzu. »Nie ins Gesicht, egal wie gern du es auch möchtest.«

»Du meinst, ich sollte zwei Freundinnen haben? Eine hier unten und eine dort oben?«

»Warum nicht?«, sagte sie.

»Eine, die du verprügelst, und eine, die du nicht verprügelst«, sagte Eirik. »Ausgeglicherer geht es nicht.«

»Weitere Ratschläge?«, fragte ich.

»Ich habe im Fernsehen mal ein Interview mit einem alten Schauspieler gesehen«, sagte Lars. »Er wurde gefragt, ob er im Laufe seines langen Lebens Erfahrungen gemacht habe, die er dem Publikum mitteilen wolle. Aber gern, hat er gesagt. Es gehe um Duschvorhänge. Sie müssten immer hinter dem Rand der Duschkabine hängen, nicht davor. Wenn sie vor dem Rand hängen, ist hinterher der gesamte Fußboden nass.«

Wir lachten. Lars sah sich amüsiert um.

Hinter ihm tauchte Line auf, mit leeren Händen.

»Die Schlange war zu lang«, sagte sie. »Aber es gibt sicher ein Bordbistro.«

»Bestimmt«, sagte ich.

»Wollen wir?«

»Okay«, sagte ich. »*Das war's*, wie Fleksnes in seiner Comedy-Serie immer sagt. Für mich nie wieder Kristiansand!«

Einer nach dem anderen umarmte mich. Ich hatte damit in der Oberstufe angefangen, jedes Mal, wenn wir uns sahen, umarmten wir uns.

Ich schnallte mir den Rucksack um, nahm meine beiden Koffer und folgte Line in den Zug. Sie winkten ein paar Mal, dann setzte sich der Zug in Bewegung, und sie gingen langsam in Richtung Parkplatz.

Kaum zu glauben, dass dies erst zwei Tage her war.

Ich legte das Buch beiseite und las die drei Sätze, die ich geschrieben hatte, dabei drehte ich mir eine neue Zigarette und trank einen Schluck lauwarmen Kaffee.

Unten am Laden war nicht mehr so viel Betrieb. Ich holte mir einen Apfel aus der Küche und setzte mich wieder an den Schreibtisch. In der folgenden Stunde schrieb ich drei Seiten. Es ging um zwei Kerle in einem Wohnviertel, und so weit ich es beurteilen konnte, war es gut. Vielleicht noch drei Seiten, dann wäre es fertig. Gar nicht übel, gleich am ersten Tag hier oben eine Erzählung zu beenden. Wenn es so weiterging, hätte ich bis Weihnachten einen ganzen Band mit Erzählungen!

Als ich den Kaffeesatz aus dem Kessel spülte, sah ich, wie ein Auto vom Laden die Straße herauffuhr. Es hielt vor dem Haus des Hausmeisters, zwei Männer, die ungefähr Mitte zwanzig sein mochten, stiegen aus. Beide waren kräftig gebaut, der eine großgewachsen, der andere etwas kleiner und rundlicher. Ich hielt den Kessel unter den Wasserhahn, bis er voll war, und stellte ihn auf den Herd. Die beiden Männer



kamen den Hügel herauf. Ich trat einen Schritt beiseite, damit sie mich nicht durchs Fenster sahen.

Ihre Schritte stoppten direkt vor dem Windfang.

Wollten sie zu mir?

Der eine sagte etwas zu dem anderen. Der Klingelton der Türklingel schrillte durch die Wohnung.

Ich trocknete mir die Hände an den Oberschenkeln ab, ging in den Flur und öffnete die Tür.

Der Kleinere streckte die Hand aus. Ein viereckiges Gesicht, schiefes Kinn, kleiner Mund, wachsamen Augen. Er hatte einen schwarzen Oberlippenbart und Bartstoppeln auf den Wangen. Um den Hals eine dicke Goldkette.

»Remi«, stellte er sich vor.

Verwirrt griff ich nach seiner Hand.

»Karl Ove Knausgård«, erwiderte ich.

»Frank«, sagte der Große und streckte eine enorme Pranke aus. So viereckig das Gesicht Remis war, so rund war seins. Rund und fleischig. Große Lippen, die Haut schimmerte beinahe rosa. Helle, dünne Haare. Er sah aus wie ein großes Kind. Seine Augen waren freundlich, auch wie bei einem Kind.

»Dürfen wir reinkommen?«, fragte der, der Remi hieß. »Wir haben gehört, dass du allein bist, und dachten, vielleicht hättest du gern ein bisschen Gesellschaft. Du kennst ja noch niemanden hier im Ort.«

»Oh«, sagte ich. »Das ist aber nett. Kommt rein!«

Ich trat einen Schritt zurück. Nett! Woher zum Teufel hatte ich denn diesen Ausdruck? War ich fünfzig?

Sie blieben im Wohnzimmer stehen und sahen sich um. Remi nickte ein paar Mal.

»Harrison hat letztes Jahr hier gewohnt«, sagte er.

Ich sah ihn an.

»Der letzte Aushilfslehrer«, erklärte er. »Wir haben oft hier gegessen. War ein Pfundskerl.«

»Ein Supertyp«, fügte Frank hinzu.

»Hat nie nein gesagt«, sagte Remi. »Viele vermissen ihn. Dürfen wir uns setzen?«

»Ja, sicher. Wollt ihr einen Kaffee? Steht drüben.«

»Kaffee, ja, danke.«

Sie zogen ihre Jacken aus, legten sie auf die Armlehne und setzten sich aufs Sofa. Ihre Körper ähnelten Tonnen. Die Oberarme von Frank waren so dick wie meine Oberschenkel. Selbst als ich mit dem Rücken zu ihnen vor der Spüle stand, spürte ich ihre Anwesenheit, sie füllte die gesamte Wohnung aus und gab mir das Gefühl, schwach und mädchenhaft zu sein.

»Das ist aber nett.« »Wollt ihr einen Kaffee?«

Ach verflucht, ich hatte ja gar keine Tassen! Nur die eine, die ich mitgenommen hatte.

Ich öffnete die Schränke über der Spüle. Leer, natürlich. Ich sah in den Unterschränken nach. Dort, direkt neben dem Abwasserrohr, stand ein Glas. Ich spülte es, streute ein bisschen Kaffee in den Kessel, stupste ihn ein paar Mal auf die Platte und trug ihn ins Wohnzimmer. Ich sah mich nach etwas um, worauf ich den Kessel abstellen konnte.

Es wurde *Der Garten Eden*.

»Na«, sagte Remi. »Weißt du was, Karl Ove?«

Unangenehm berührt, dass ein Mann, den ich noch nie gesehen hatte, meinen Namen so vertraulich aussprach, spürte ich, wie ich rot wurde.

»Nein, keine Ahnung.«

»Wir gehen heute Abend auf eine Fete«, erklärte Frank. »In Gryllefjord. Kommst du mit?«

»Im Auto ist noch ein Platz frei, und du hast ja noch keine Zeit gehabt, zum Alkoholladen zu gehen. Deshalb haben wir auch Schnaps für dich dabei. Was sagst du?«

»Ich weiß nicht recht.«

»Weißt nicht recht? Willst du lieber in dieser leeren Wohnung hocken und ersticken?«

»Lass den Mann selbst entscheiden!«, warf Frank ein.

»Ja, ist schon klar.«

»Ich wollte eigentlich ein bisschen arbeiten«, sagte ich.

»Arbeiten? Was denn?«, fragte Remi. Doch sein Blick ruhte längst auf der Schreibmaschine. »Schreibst du?«

Wieder wurde ich rot.

»Ein bisschen«, erwiderte ich und zuckte die Achseln.

»Ah, ein Schriftsteller!«, sagte Remi. »Nicht schlecht.«

Er lachte.

»Ich habe in meinem ganzen Leben noch kein einziges Buch gelesen. Nicht mal, als ich zur Schule ging. Ich hab's immer vermeiden können. Du etwa?« Er sah Frank an.

»Ja, viele. Die ganzen Cocktail-Bücher, weißt du.«

Beide lachten laut auf.

»Zählen Pornos?«, fragte Remi und sah mich an. »Du bist doch Schriftsteller. Ist Cocktail Literatur?«

Ich lächelte angestrengt.

»Ein Buch ist ein Buch«, sagte ich.

Es entstand eine Pause.

»Du kommst aus Kristiansand, wie ich höre?«, erkundigte sich Frank.

Ich nickte.

»Hast du da unten ein Mädchen?«

Ich zögerte.

»Sowohl als auch«, sagte ich dann.

»Das hört sich ja interessant an!«, rief Remi.

»Hört sich an, als wär's etwas für dich«, sagte Frank und sah Remi an.

»Für mich? Nein. Ich bin mehr der Entweder-oder-Typ.«

Wieder entstand eine Pause, in der sie beide von ihrem Kaffee tranken.

»Hast du Kinder?«, wollte Remi wissen.

»Kinder?«, wiederholte ich. »Teufel nein, ich bin erst acht-zehn!« Endlich eine Replik, die saß.

»So was ist in der Weltgeschichte schon vorgekommen«, erwiderte Remi.

»Habt ihr denn Kinder?«, stellte ich die Gegenfrage.

»Frank nicht. Aber ich. Einen Sohn, er ist neun. Er lebt bei seiner Mutter.«

»Das war damals, als es ›oder‹ hieß«, warf Frank ein. Sie lachten. Dann sahen mich beide an.

»Nein, quälen wir ihn an seinem ersten Tag nicht länger«, erklärte Remi und stand auf. Frank erhob sich ebenfalls. Sie nahmen ihre Jacken und gingen in den Flur.

»Überleg dir das mit dem Fest heute Abend«, sagte Remi.

»Wir sitzen bei Hege, wenn du es dir noch anders überlegst.«

»Aber er weiß doch gar nicht, wo Hege wohnt«, gab Frank zu bedenken.

»Du nimmst die obere Straße. Es ist das vierte Haus auf der linken Seite. Du siehst es sofort. Davor stehen Autos.«

Er streckte die Hand aus.

»Würd mich freuen, wenn du kommst. Danke für den Kaffee!«

Als ich die Tür hinter ihnen geschlossen hatte, ging ich ins Schlafzimmer und legte mich rücklings aufs Bett. Streckte Arme und Beine aus und schloss die Augen.

Direkt vor der Tür hielt ein Auto.

Ich öffnete die Augen. Noch mehr Besuch?

Nein. Irgendwo im Haus klappte eine Tür. Meine Nachbarn kamen nach Hause, wer immer sie auch waren. Vielleicht hatten sie in Finnsnes eingekauft.

Oh, ich hätte gern telefoniert und mit jemandem geredet, den ich kannte!

Ich wollte schlafen, um alles zu vergessen, aber ich konnte

nicht. Stattdessen ging ich ins Badezimmer, zog mich aus und stellte mich noch einmal unter die Dusche. Es war eine Form der Selbstvergewisserung, dass etwas Neues begann. Nicht genauso gut wie zu schlafen, okay, aber besser als gar nichts. Mit nassem Haar und einem Hemd, das mir im Nacken klebte, setzte ich mich, um weiterzuschreiben. Ich ließ die beiden Zehnjährigen durch den Wald gehen. Sie hatten Angst vor Füchsen, und beide hielten ihre Knallplättchen-Pistolen in der Hand, um die Füchse zu erschrecken, falls sie sich zeigen sollten. Plötzlich hörten sie Schüsse. Sie liefen in Richtung der Geräusche und kamen zu einem Müllplatz mitten im Wald. Dort lagen zwei Männer und schossen auf Ratten. An dieser Stelle durchzuckte mich etwas, ein Bogen aus Freude und Kraft, plötzlich konnte ich nicht schnell genug schreiben, der Text hinkte die ganze Zeit hinter der Erzählung her, es war ein wunderbar reines, glitzerndes Gefühl.

Die Rattenjäger verschwanden, und die beiden Jungs stellten zwei Stühle und einen Tisch im Wald auf, setzten sich und sahen sich Pornohefte an. Der eine, der Gabriel hieß, steckte seinen Pimmel in einen Flaschenhals und verspürte plötzlich einen furchtbaren Stich; als er den Schwanz wieder herauszog, hing ein Käfer an seiner Eichel. Gordon lachte, dass er ins Heidekraut fiel. Sie vergaßen die Zeit, und als Gabriel auf die Uhr schaute, war es zu spät. Sein Vater tobte, als er nach Hause kam, er schlug ihm mit der Faust die Lippen blutig und sperrte ihn in den kleinen Raum mit dem Heißwasserboiler, dort musste Gabriel die Nacht verbringen.

Als ich die Geschichte beendet hatte, war es kurz vor halb acht, und sieben dichtbeschriebene Seiten lagen in einem kleinen Haufen neben der Schreibmaschine.

So groß war das Gefühl von Triumph, dass ich es unbedingt jemandem erzählen wollte. Wem auch immer! Wem auch immer!

Aber ich war allein.

Ich verließ die Schreibmaschine und schmierte mir ein paar Scheiben Brot, die ich am Küchenfenster stehend aß. Unter dem leicht grauen, aber noch immer bläulichen Himmel lief unten auf der Straße eine Gestalt vorbei. Zwei Autos fuhren dicht hintereinander aus dem Tunnel. Ich musste raus. Ich konnte nicht länger in der Wohnung bleiben.

Da klopfte es.

Ich öffnete. Vor der Tür stand eine Frau um die dreißig, nur mit T-Shirt und Hose bekleidet. Sie hatte sanfte Gesichtszüge mit einer großen Nase, die ihr Gesicht allerdings nicht dominierte, und braune herzliche Augen. Ihr Haar war dunkelblond und im Nacken zu einem Knoten gebunden.

»Hallo!«, sagte sie. »Ich wollte nur guten Tag sagen. Wir sind Nachbarn, ich wohne über dir. Und wir sind Kollegen. Ich unterrichte auch. Ich heiße Torill.«

Sie reichte mir die Hand. Ihre Finger waren dünn, aber ihr Händedruck fest.

»Karl Ove.«

»Willkommen«, sagte sie lächelnd.

»Danke.«

»Du bist gestern gekommen?«

»Ja. Mit dem Bus.«

»Ah ja. Wir werden uns sicher noch eine Menge zu erzählen haben. Ich wollte nur sagen, wenn du irgendetwas brauchst, dann klinge einfach. Ich meine, Zucker, Kaffee, Bettwäsche oder was dir sonst noch fehlt. Hast du ein Radio? Wir haben mindestens eins übrig!«

Ich nickte.

»Ich habe einen Walkman«, sagte ich. »Aber vielen Dank. Sehr freundlich von dir herunterzukommen.«

»Sehr freundlich.«

Sie lächelte.

»Bis bald«, sagte sie.

»Bestimmt«, erwiderte ich.

Ich blieb im Flur stehen, nachdem sie gegangen war. Was war das gewesen?

Jede Begegnung hier war wie ein Schlag auf die Seele.

Nein, ich musste raus.

Ich zog mich an, verbrachte ein paar Sekunden vor dem Spiegel im Badezimmer, bis die Baskenmütze richtig saß, schloss die Tür hinter mir und ging den Hügel hinunter. Von hier aus konnte man über die Felskante aufs Meer sehen, ein messerscharfer Horizont zeichnete sich gegen den Himmel ab. Zwei große, ganz weiße Wolken schwebten dort draußen regungslos. Auf der anderen Seite des Fjords tuckerte ein kleines Fischerboot dem Land entgegen. Fugleøyfjord, Vogelinselfjord, hieß er. Und die Insel natürlich Fugleøya. Okay, wie sollen wir diesen Fjord nennen?, hatten sich die ersten Menschen, die hierherkamen, vermutlich gedacht. Fischfjord? Nein, so haben wir ja schon den letzten genannt. Was ist mit Vogelfjord? Ja! Gute Idee!

Ich kam an der Fischhalle vorbei, die vollkommen verlassen dalag, abgesehen von den Möwen, die sich auf dem Dach drängten, und ging durch die Kurve in die obere Hälfte des Orts. Direkt hinter dem letzten Haus stieg eine Felswand steil nach oben. Hier gab es keine Zwischenbereiche, wie ich sie von der Landschaft her kannte, in der ich aufgewachsen war, keine diffusen, schwer definierbaren Stellen, die weder zum Grundstück noch zur Natur gehörten. Hier war die Natur, aber nicht die flache, sanfte Natur Sørlands, sondern die wilde, harte, stürmische arktische Natur, sobald man aus der Tür trat.

Insgesamt vielleicht einhundert Häuser?

Weit draußen, unter den Bergen, vor dem Meer.

Ich hatte das Gefühl, am Rande der Welt zu gehen. Wei-

ter hinaus ging es nicht. Noch ein Schritt, und ich hätte diese Welt verlassen.

Hier und da sah ich Bewegungen hinter den Fenstern der Häuser, an denen ich vorbeiging. Das flackernde Licht der Fernsehapparate. Als wäre alles im Rauschen der Wellen, die dort unten an Land schlugen, versunken oder eingesponnen; so regelmäßig und gleichmäßig war dieses Rauschen, dass es sich sogar auf die Luft zu übertragen schien – als könnte die Luft nicht nur wärmer oder kälter werden, sondern auch lauter oder leiser.

Vor mir tauchte das Haus auf, in dem dieser Hege wohnen musste, jedenfalls standen dort mehrere Autos in der Einfahrt, und durch eine offene Verandatür drang Musik. Hinter den großen Siebzigerjahre-Fenstern erkannte ich eine Gruppe, die um einen Tisch saß. Es war verlockend, an die Tür zu treten und zu klopfen. Sie konnten unmöglich etwas von mir erwarten, ich kannte hier doch niemanden, eine gewisse Scheu war nur natürlich, es wäre vollkommen in Ordnung, wenn ich nur dasäße und trank, ohne etwas zu sagen, bis der Alkohol zu wirken begann und alles auflöste, auch das Herz, das jetzt so klein und so fest verschnürt war.

Während mir dieser Gedanke durch den Kopf schoss, blieb ich nicht stehen; ich verringerte nicht einmal mein Tempo, denn hätten sie mich zögern und dann nach Hause gehen sehen, wären sie wohl auf die Idee gekommen, sie wüssten etwas von mir.

Vielleicht sehnte ich mich nach etwas, das mein Herz höher schlagen ließ, aber es war nicht unbedingt notwendig, außerdem wollte ich ja schreiben, dachte ich, als ich weiterging. Und dann hatte ich das Haus hinter mir gelassen, und es war zu spät.

Als ich vor der Tür meiner Wohnung stehen blieb, sah ich auf die Uhr.



Fünfzehn Minuten hatte es gedauert, den ganzen Ort zu umrunden.

Innerhalb dieser fünfzehn Minuten sollte ich also im kommenden Jahr mein Leben verbringen.

Ein Kälteschauer durchfuhr mich. Ich ging in den Flur und zog den Mantel aus. Obwohl ich wusste, dass nichts geschehen würde, schloss ich die Tür ab und ließ sie die ganze Nacht verschlossen.

Am nächsten Tag ging ich nicht aus dem Haus, sondern schrieb und beobachtete die Bewohner des Orts, die in unregelmäßigen Abständen unten auf der Straße auftauchten und verschwanden; ich ging in der Wohnung auf und ab und grübelte mehr und mehr darüber nach, was ich am Dienstag zum Unterrichtsbeginn sagen sollte. In Gedanken formulierte ich eine Anfangsreplik nach der anderen und überlegte mir gleichzeitig, welche Strategie ich den Schülern gegenüber anwenden sollte. Zunächst musste ich herausfinden, auf welchem Niveau sie waren. Gleich zu Beginn Tests in allen Fächern? Und danach entscheiden? Oder, nein, Tests waren ein bisschen zu heftig, ein bisschen zu autoritär, ein bisschen zu viel Paukschule.

Ein paar Aufgaben vielleicht, die ich ihnen als Hausaufgaben mitgeben konnte.

Nein. In jeder Stunde gab es so viel Zeit auszufüllen, dass es am besten wäre, sie die Aufgaben in der Schule machen zu lassen. Ich konnte sie morgen ausarbeiten.

Ich ging ins Schlafzimmer und legte mich aufs Bett, las die beiden Bücher zu Ende, die ich mir gekauft hatte, dann begann ich mit den Artikeln der literarischen Zeitschrift, die ich mir in Oslo besorgt hatte, allerdings ohne sonderlich viel zu verstehen. Mit den meisten Worten war ich vertraut, aber ihre Bedeutung lag außerhalb meiner Reichweite, so als handelten

sie von einer unbekanntem Welt, für die die Sprache der alten Welt nicht gedacht war. Doch etwas stieg aus diesen Seiten kraftvoller als alles andere hervor – die Beschreibung eines Buches, *Ulysses*, das sich in seiner Fremdartigkeit ganz fantastisch anhörte. Einen enormen Turm sah ich vor mir, schimmernd vor Feuchtigkeit, umgeben von Nebel und dem sanften, bleichen Licht der wolkenverhangenen Sonne. Das Buch galt als Hauptwerk der Moderne, und mit der Moderne verband ich flache, schnelle Rennwagen, Flieger mit Lederkappen und Felljacken, Zeppeline, die über Wolkenkratzern von glitzernden, aber dunklen Großstädten schwebten, Datenmaschinen, elektronische Musik. Namen wie Hermann Broch, Robert Musil, Arnold Schönberg. Ich begriff, dass in dieser Welt Elemente früherer, längst untergegangener Kulturen aufgehoben waren, wie Vergil bei Broch und Odysseus bei Joyce.

Dass heute Sonntag war, hatte ich nicht bedacht, als ich gestern einkaufte, daher aß ich ein Brot mit billiger Leberpastete und Mayonnaise, als es plötzlich klingelte. Ich wischte mir den Mund mit dem Handrücken ab und lief in den Flur.

Zwei Mädchen standen vor der Tür. Eines erkannte ich sofort wieder. Sie hatte auf der Hinfahrt im Bus schräg vor mir gesessen.

Sie lächelte.

»Hej!«, sagte sie. »Erkennst du mich wieder?«

»Na klar. Du bist das Mädchen aus dem Bus.«

Sie lachte.

»Und du bist der neue Lehrer von Håfjord? Ich dachte es mir, als ich dich sah, aber ich war mir nicht sicher. Aber dann hab ich's gestern Abend auf der Fete gehört.«

Sie streckte die Hand aus. »Ich heiße Irene.«

»Karl Ove«, sagte ich und lächelte.

»Und das ist Hilde«, erklärte sie und nickte in Richtung des anderen Mädchens, der ich ebenfalls die Hand gab.

»Wir sind Cousinen«, sagte Irene. »Ich habe sie heute besucht. Aber eigentlich war das nur ein Vorwand, um dir guten Tag zu sagen.«

Wieder lachte sie.

»Nein, nein. Ich mach nur Quatsch.«

»Wollt ihr nicht reinkommen?«, fragte ich.

Sie sahen sich an.

»Gern«, antwortete Irene.

Sie trug blaue Jeans, eine blaue Jeansjacke und darunter eine weiße Bluse mit Rüschen. Sie war füllig, die Brüste unter der Bluse waren schwer und die Hüften breit. Blondes, halblanges Haar und blasse Haut mit einigen wenigen Sommersprossen um die Nase. Ihre Augen waren groß, blau und spöttisch. Als ich neben ihr im Flur stand, den Geruch ihres Parfüms in die Nase bekam – auch ihr Parfüm war schwer – und sie mir mit einem fragenden Blick ihre Jacke reichte, weil es im Flur keine Haken gab, bekam ich wieder einen Ständer.

»Deine kann ich dir auch abnehmen«, sagte ich zu Hilde, die längst nicht die Präsenz ihrer Cousine hatte. Mit einem verlegenen, schüchternen Lächeln reichte sie mir ihre Jacke. Ich hängte die Jacken an die Rückenlehne meines Schreibtischstuhls und steckte eine Hand in die Hosentasche, damit die Beule nicht so sichtbar war. Ein wenig zögerlich betraten die beiden Mädchen den Raum.

»Meine Sachen sind noch nicht da«, sagte ich. »Aber sie kommen bald.«

»Ja, ist ein bisschen düster hier«, erwiderte Irene lächelnd.

Sie setzten sich aufs Sofa, beide klemmten die Knie zusammen. Ich setzte mich auf den Stuhl direkt gegenüber und schlug die Beine übereinander, um die Beule zu verbergen, die nicht kleiner geworden war. Sie saß schließlich nur einen Meter von mir entfernt.

»Wie alt bist du?«, wollte sie wissen.

»Achtzehn. Und du?«

»Sechzehn«, erwiderte Irene.

»Siebzehn«, sagte Hilde.

»Dann bist du gerade mit dem Gymnasium fertig geworden?«, fragte Irene.

Ich nickte.

»Ich gehe in die Oberstufe«, fügte Irene hinzu. »Auf dem Gymnasium von Finnsnes. Es ist ein Internat. Ich hab dort ein Zimmer. Du kannst mich gern mal besuchen, wenn du willst. Du wirst bestimmt häufiger nach Finnsnes fahren.«

»Ja, mach ich gern«, antwortete ich.

Unsere Blicke trafen sich.

Sie lächelte. Ich lächelte zurück.

»Aber eigentlich komme ich aus Hellevika. Das ist gleich der nächste Ort. Auf der anderen Seite des Berges. Du musst nur ein paar Kilometer weiterfahren. Hast du einen Führerschein?«

»Nein.«

»Schade«, sagte sie.

Eine Weile blieb es still. Ich stand auf, holte den Aschenbecher und den Tabak und drehte mir eine Zigarette.

»Gibst du mir eine ab?«, fragte sie. »Meine stecken in der Jacke.«

Ich warf ihr die Packung zu.

»Auf der Busfahrt gestern musste ich lachen«, sagte sie, während sie drehte. »Du hast ausgesehen, als wolltest du aus dem Fenster klettern.«

Beide lachten. Sie leckte am Kleber und drückte das Blättchen mit Zeigefinger und Daumen zusammen, steckte die Zigarette in den Mund und zündete sie an.

»Es war ein so wahnsinnig schöner Anblick«, sagte ich.

»Ich hatte überhaupt keine Vorstellung, wie es hier aussehen

würde. Håfjord war lediglich ein Name für mich, ach, nicht mal das.«

»Und wieso wolltest du dann hierher?«

Ich zuckte die Achseln.

»Ich habe vom Arbeitsamt eine Liste mit Ortsnamen bekommen und diesen ausgewählt.«

Im Stockwerk über mir ging jemand über den Boden. Beide blickten an die Decke.

»Hast du Torill schon kennengelernt?«, erkundigte sich Irene.

»Ja, sicher. Kennst du sie?«

»Natürlich. Hier kennt jeder jeden. Also in Hellevika und Håfjord.«

»Und auf Fugleøya«, fügte Hilde hinzu.

Wieder wurde es still.

»Wollt ihr Kaffee?«, fragte ich und erhob mich halb aus dem Stuhl.

Irene schüttelte den Kopf.

»Nein, ich glaube, es wird Zeit, dass wir gehen. Oder was meinst du?«

»Ja, ich glaube auch«, sagte die Cousine.

Wir standen auf, ich nahm die Jacken vom Stuhl und trat näher an Irene heran, als ich es streng genommen hätte tun müssen, als ich ihr die Jacke reichte. Ich schloss die Tür hinter ihnen, noch ganz im Bann ihrer Hüften, an denen die Hose so eng anlag, ihrer Schenkel, Beine und ihrer erstaunlich kleinen Füße, ihres Halses und ihrer schweren Brüste, ihrer kurzen Nase und ihrer blauen, ebenso treuherzigen wie frechen Augen. Zehn, vielleicht fünfzehn Minuten hatte das Ganze gedauert.

Ich ging in die Küche, um Kaffee aufzusetzen, als es erneut klopfte.

Sie war es, diesmal allein.

»Am nächsten Wochenende findet in Hellevika eine Fete statt«, sagte sie. »Eigentlich bin ich ja gekommen, um dir das zu sagen. Hast du Lust? Es ist eine gute Gelegenheit, die Leute aus der Gegend kennenzulernen.«

»Klar habe ich Lust«, antwortete ich. »Wenn ich es schaffe, komme ich.«

»Wenn du es schaffst? Setz dich einfach in irgendein Auto, alle fahren dorthin. Bis dann!«

Sie zwinkerte mit einem Auge. Dann drehte sie sich um und ging den Hügel hinunter, wo Hilde mit der Schuhspitze den Asphalt bearbeitete.

Am nächsten Morgen verließ ich ein paar Minuten nach acht zum ersten Mal seit über einem Tag die Wohnung. Im Osten stand die Sonne über den Bergen und schien direkt auf den Hauseingang, und als ich die Tür hinter mir zuzog, spürte ich die milde, sommerliche Luft auf meinem Gesicht. Nur einige Meter weiter, im Schatten der Felsen, war es deutlich kälter, und die Vorstellung, dass die Luft wie ein Fluss kleine Vertiefungen hatte, Haupt- und Nebenströme, Stromschnellen und Wasserfälle, hatte eine sonderbar aufmunternde Wirkung auf mich. Vor mir, auf einem kleinen Plateau, stand die Schule, und wenn ich mich auch nicht direkt fürchtete hineinzugehen, war ich doch so nervös, dass kleine nervöse Blitze mich durchzuckten, als ich mich ihr näherte.

Sie sah aus wie alle anderen Schulen, ein langer, einstöckiger Bau, der durch einen tunnelartigen Gang mit einem größeren, neueren und höheren Gebäude verbunden war, in dem der Werkraum, die Sporthalle und ein kleines Hallenbad untergebracht waren. Zwischen den beiden Gebäuden lag der Schulhof, dahinter hatte man einen richtigen Fußballplatz angelegt. Ich vermutete, dass es sich bei dem Haus, das darüber auf einem Wall thronte, um das Gemeindehaus handelte.

Zwei Autos parkten vor dem Eingang. Ein großer weißer Jeep und ein flacher schwarzer Citroën. Die Sonne spiegelte sich in den Fensterreihen. Die Tür stand offen, ich trat in den Korridor, der gelbliche Linoleumfußboden sah in dem Sonnenlicht, das in langen Lichtstreifen durch die Glastür fiel, beinahe weiß aus. Ich bog um eine Ecke, rechts gab es drei Türen, links zwei, und am Ende mündete der Gang in einen großen Raum. Dort stand ein Mann und sah mich an. Er hatte einen Bart und eine Halbglatze. War ungefähr dreißig oder fünfunddreißig Jahre alt.

»Hallo!«, sagte er.

»Hallo«, erwiderte ich.

»Und du bist ... Karl Ove?«

»Stimmt genau«, sagte ich und blieb vor ihm stehen.

Wir gaben uns die Hand.

»Karl Ove war schlicht geraten«, sagte er lächelnd. »Aber du siehst nicht aus wie ein Nils Erik.«

»Nils Erik?«

»Ja, in diesem Jahr kommen zwei neue Lehrer aus dem Süden. Du und Nils Erik. Die übrigen Nichtausgebildeten kommen von hier, die kenne ich.«

»Du bist auch von hier?«

»Ja, ja, sicher.«

Er sah mir einige Sekunden direkt in die Augen. Ich fand es unangenehm, was war das, eine Art Test? Ich wollte aber nicht als Erster den Blick abwenden und hielt stand.

»Du bist ziemlich jung«, sagte er schließlich und sah die Tür an, vor der wir standen. »Aber das wussten wir ja. Es wird schon gut gehen! Komm, du musst die anderen begrüßen.«

Er zeigte auf die Tür. Ich öffnete und ging hinein. Es war das Lehrerzimmer. Eine kleine Teeküche, eine Sofagruppe, ein kleiner Raum voller Papier und einem Fotokopierer, ein längliches Nebenzimmer mit Arbeitspulten auf beiden Seiten.

»Hej!«, grüßte ich.

Sechs Personen saßen um den Tisch. Alle richteten ihre Blicke auf mich.

Sie nickten und murmelten »Hej« zurück. Aus der Teeküche kam ein rotbärtiger, kleiner, aber kräftiger und energischer Mann.

»Karl Ove?«, fragte er und lächelte breit. Als ich nickte und er mir die Hand gegeben hatte, wandte er sich an die anderen.

»Dies ist Karl Ove Knausgård, der junge Mann, der aus Kristiansand bis hierher gefahren ist, um bei uns zu arbeiten!« Und dann präsentierte er mir die Leute am Tisch mit Namen, die ich in der nächsten Sekunde bereits wieder vergessen hatte. Alle hatten einen Kaffeebecher in der Hand oder auf dem Tisch vor sich, und alle, abgesehen von einer älteren Frau, waren jung. Anfang zwanzig, wie es aussah.

»Setz dich, Karl Ove. Kaffee?«

»Gern«, sagte ich und quetschte mich in eine Ecke des Sofas.

In den nächsten Stunden informierte uns der Rektor, er hieß Richard und war ungefähr Ende dreißig, über die Schule. Den Aushilfslehrern wurden die verschiedenen Räume gezeigt, Schlüssel ausgehändigt und ein Arbeitspult zugeteilt, dann gingen wir die Stundenpläne und die verschiedenen Fächer durch. Es war eine kleine Schule mit so wenigen Schülern, dass die Klassen in vielen Unterrichtsstunden zusammengelegt wurden. Torill sollte die Klassenlehrerin der ersten und zweiten Klasse werden, Hege der dritten und vierten, ich der fünften, sechsten und siebten und Sture der achten und neunten Klasse. Ich hatte keine Ahnung, warum ausgerechnet ich diese Aufgabe übernehmen sollte; es war mir unangenehm, denn Nils Erik, der andere Aushilfslehrer aus dem Süden, war



mit vierundzwanzig Jahren bedeutend älter als ich, außerdem dachte er tatsächlich daran, nach diesem Jahr in Nord-Norwegen aufs Lehrerseminar zu gehen. Er sah seine Zukunft ganz ernsthaft im Lehrerberuf, während ich nichts davon hielt, Lehrer zu werden; Lehrer war das Letzte im Leben, was ich werden wollte. Und die anderen Aushilfslehrer kamen hier aus der Gegend, sie kannten die Verhältnisse und waren im Grunde besser geeignet als ich, Verantwortung für eine eigene Klasse zu übernehmen. Vermutlich basierte die Entscheidung des Rektors auf meiner Bewerbung, und das war mir überhaupt nicht recht, denn ich hatte darin mehr als dick aufgetragen.

Der Rektor zeigte uns die Lehrpläne und ging die verschiedenen Unterrichtsmaterialien durch, die wir einsetzen konnten. Gegen eins waren wir fertig, und ich lief hinunter zur Post, die am anderen Ende des Ortes lag, legte ein Postfach an, verschickte ein paar Briefe, kaufte im Laden etwas zu essen, kochte etwas zu Mittag, lag auf dem Bett und hörte eine Stunde Musik. Dann notierte ich ein paar Stichworte zu den Gedanken, die ich mir über den Unterricht gemacht hatte, aber irgendwie sah es blöd aus, ein bisschen zu selbstverständlich; ich knüllte das Blatt zusammen und warf es in den Papierkorb.

Ich hatte doch alles unter Kontrolle.

Gegen Abend ging ich noch einmal hinauf zur Schule. Es war ein merkwürdiges Gefühl, dieses große Gebäude aufzuschließen und über die Flure zu gehen. Alles war still und verlassen, getaucht in das graue Abendlicht, das durch die Fenster sickerte. Alle Regale und Schränke waren leer, die Klassenräume sahen wie unberührt aus.

In einer kleinen abgeteilten Ecke des Lehrerzimmers stand ein Telefon, ich ging hin und rief meine Mutter an, die heute

auch ihren ersten Arbeitstag an einer neuen Schule gehabt hatte. Sie packte gerade in der neuen Wohnung, die sie in einem Reihenhaushaus etwas außerhalb des Zentrums von Førde gemietet hatte, ihre Sachen aus. Ich erzählte ein bisschen von hier oben und dass ich nervös sei wegen des Unterrichts am nächsten Tag. Sie war sicher, dass es bestimmt gut laufen werde, und obwohl ich auf ihre Meinung nicht sonderlich viel gab, half es trotzdem, schließlich war sie meine Mutter.

Nachdem ich aufgelegt hatte, ging ich in den Kopierraum und kopierte zehnmal die Erzählung, die ich geschrieben hatte. Ich wollte sie am nächsten Tag ein paar Bekannten schicken. Dann schritt ich noch einmal durch alle Räume der Schule. In der Turnhalle öffnete ich die Schwingtür zu dem kleinen Raum mit den Geräten, warf einen Ball auf den Boden, schoss ein paar Mal auf das Handballtor am Ende der Halle. Löschte das Licht und ging ins Hallenbad. Das Wasser im Becken war dunkel und still. Ich sah mir den Werkraum an, dann den Naturkunderaum. Durch die dortigen Fenster blickte man auf den Ort, der mit seinen vielen kleinen Häusern in den unterschiedlichsten Farben unterhalb des Bergs lag und zu vibrieren schien. Und weiter hinaus auf das Meer, das endlose Meer, und den mit langgestreckten, rauchähnlichen Wolken gefüllten Himmel, der ganz weit draußen aus dem Meer aufstieg.

Morgen früh kamen die Schüler, dann wurde es ernst.

Ich zog die Tür hinter mir zu, schloss ab und lief mit dem großen Schlüsselring in der Hand klappernd den Hügel hinunter.

Als ich am nächsten Morgen erwachte, war ich so nervös, dass ich mich fast übergeben hätte. Eine Tasse Kaffee war alles, was ich hinunterbrachte. Eine halbe Stunde vor Beginn der ersten Stunde ging ich zur Schule, setzte mich an meinen

Platz und blätterte in einigen Büchern, mit denen wir uns beschäftigen sollten. Die Stimmung unter den anderen Lehrern, die zwischen Kopierraum, den Klassenräumen, der Teeküche und der Sofagruppe hin und her liefen, war aufgeräumt und munter. Jemand sagte, die Schüler kommen den Hang herauf. Meine Brust schnürte sich vor Schreck zusammen. Mein Herz schlug, als hätte man es zusammengepresst. Ich sah die Buchstaben auf der Seite, die ich aufgeschlagen hatte, aber ihr Sinn erschloss sich mir nicht. Nach einer Weile stand ich auf und ging in die Teeküche, um mir einen Becher Kaffee zu holen. Als ich mich umdrehte, bekam ich Blickkontakt mit Nils Erik. Er sah entspannt aus, so wie er sich auf dem Sofa zurücklehnte und die Beine von sich streckte.

»Du hast die erste Stunde frei, oder?«, fragte ich.

Er nickte. Ein leicht rötlicher Schimmer überzog seine Wangen. Das Haar war schwarz, mit den gleichen unbezähmbaren Wirbeln wie bei einem meiner besten Freunde, Geir. Die Augen hellblau.

»Ich bin wahnsinnig nervös«, sagte ich und setzte mich ihm gegenüber auf einen Stuhl.

»Wieso bist du nervös?«, fragte er. »Du weißt doch, dass lediglich fünf, sechs Schüler in jeder Klasse sind?«

»Ja, schon. Aber trotzdem.«

Er lächelte.

»Wollen wir tauschen? Die wissen ja nicht, wer wer ist. Dann bin ich Karl Ove und du Nils Erik.«

»Können wir machen«, sagte ich. »Aber was passiert, wenn wir es rückgängig machen müssen?«

»Rückgängig? Wieso?«

»Nein, lass mal«, sagte ich und warf einen Blick aus dem Fenster. Die Schüler standen in Gruppen vor der Tür. Einige rannten hin und her. Zwischen ihnen ein paar Mütter. Ihre Kinder waren herausgeputzt.

Aber das war ja klar. Schließlich waren einige von ihnen zum ersten Mal hier. Es war ihr allererster Schultag.

»Woher komme ich?«, fragte ich ihn.

»Hokksund«, antwortete er. »Und ich?«

»Kristiansand.«

»Gut«, sagte er.

Ich schüttelte den Kopf.

»Nein, da irrst du dich.«

Er sah mich skeptisch an.

»Ach so«, sagte er dann. »Aber wart mal ein paar Jahre.«

»Was soll in ein paar Jahren sein?«

In diesem Moment klingelte es.

»In ein paar Jahren wirst du an deine Heimatstadt wie an ein Paradies denken«, behauptete er.

Was zum Henker weißt du schon, dachte ich, sagte aber nichts, stand bloß auf, nahm den Kaffeebecher in die eine, den Stapel Bücher in die andere Hand und ging zur Tür.

»Viel Glück!«, rief er mir nach.

Fünf Schüler gingen in die siebte Klasse. Vier Mädchen und ein Junge. Außerdem trug ich die Verantwortung für die drei Schüler, die in die fünfte und sechste Klasse gingen. Also für acht Schüler insgesamt.

Als ich vor dem Lehrerpult stand und meine Sachen ablegte, starrten mich alle an. Meine Handflächen waren feucht, das Herz hämmerte, und wenn ich atmete, dann flach.

»Hej«, sagte ich. »Ich heiße Karl Ove Knausgård, ich komme aus Kristiansand und werde in diesem Jahr euer Klassenlehrer sein. Ich dachte, wir fangen erst einmal damit an, dass ihr mir eure Namen nennt. Ich habe eure Namen zwar, aber ich weiß ja noch nicht, wer ihr seid.«

Während ich redete, schauten sie sich gegenseitig an, zwei Mädchen kicherten leise. Die Aufmerksamkeit, mit der sie

mich bedachten, war nicht gefährlich, das spürte ich sofort; sie war kindlich. Es waren Kinder.

Ich holte das Blatt mit ihren Namen heraus. Blickte auf das Blatt, schaute sie an.

Ich erkannte das Mädchen aus dem Laden wieder. Die stärkste Ausstrahlung hatte allerdings ein Mädchen mit rötlichen Haaren und einer schwarzen Brille. Ich ahnte, dass sie skeptisch sein würde. Die anderen hatten offensichtlich nichts gegen mich.

»Andrea?«, sagte ich.

»Hier«, antwortete das Mädchen aus dem Laden. Sie hielt den Blick gesenkt, als sie es sagte, dann schaute sie auf.

Ich lächelte ihr zu, um zu signalisieren, dass es nicht so gefährlich war.

»Vivian?«

Das Mädchen neben ihr kicherte.

»Das bin ich«, sagte sie.

»Hildegunn?«

»Ja«, meldete sich das Mädchen mit der Brille.

»Kai Roald?«

Er war der einzige Junge in der siebten Klasse. Er trug Jeans und eine Jeansjacke und fummelte an einem Stift herum.

»Hier«, sagte er.

»Live?«

Ein Mädchen mit langen Haaren und einem runden Gesicht mit Brille lächelte. »Das bin ich, ja.«

Das waren der Junge und das Mädchen aus der siebten und das Mädchen der fünften Klasse.

Ich legte das Blatt beiseite und setzte mich aufs Pult.

»Ich habe euch in Norwegisch, Mathematik, Religion und Naturkunde. Ihr wisst doch sicher schon eine Menge, oder?«

»Nicht so wirklich«, sagte die Rothaarige mit der Brille.

»Wir hatten immer nur Lehrer ohne Ausbildung aus dem Süden, die nur ein Jahr hiergeblieben sind.«

Ich lächelte. Sie nicht.

»Welche Fächer mögt ihr denn?«

Sie schauten sich an. Es schien niemand antworten zu wollen.

»Du, Kai Roald?«

Er wand sich. Ein leichtes Rot breitete sich auf seinen Wangen aus.

»Weiß nicht«, sagte er. »Werken vielleicht. Oder Sport. Auf jeden Fall nicht Norwegisch!«

»Und du?«, sagte ich, nickte dem Mädchen aus dem Laden zu und schaute auf mein Blatt. »Andrea?«

Sie hatte ihre Beine unter dem Pult übereinandergeschlagen, sich vorgebeugt und zeichnete etwas auf ein Blatt.

»Ich habe kein Lieblingsfach«, antwortete sie.

»Magst du alles gleich ungern oder gleich gern?«, fragte ich nach.

Sie sah zu mir auf. Ein leises Blitzen zeigte sich in ihren Augen.

»Ungern!«

»Ist das bei euch allen so?«

»Ja«, sagten sie.

»Okay. Aber so wie es aussieht, müssen wir all diese Stunden durchziehen, egal, ob ihr die Fächer mögt oder nicht. Also können wir doch auch das Beste daraus machen. Einverstanden?«

Niemand antwortete.

»Da ich nichts über euch weiß, will ich die ersten Stunden dafür nutzen, euch besser kennenzulernen und herauszufinden, woran wir arbeiten müssen.«

Ich stand auf, trank einen Schluck Kaffee, wischte den Mund mit dem Handrücken ab. Auf der anderen Seite des

großen gemeinsamen Klassenraums in der Ecke fing jemand an zu singen. Eine hohe, klare Stimme, es musste Hege sein, dann ein paar dünne Kinderstimmen.

Die erste Klasse sang!

»Ich will euch zunächst eine Aufgabe stellen«, fuhr ich fort. »Bitte schreibt mir auf einer Seite eine Präsentation von euch.«

»Oh nein, wir sollen schreiben!«, rief Kai Roald.

»Was ist eine Präsentation?«, wollte Vivian wissen.

Ich sah sie an. Ihr Kinn war nur leicht gebogen, so dass ihr Gesicht fast viereckig schien. Dennoch wirkte es nicht hart, sie hatte etwas Weiches und Naseweises an sich. Ihre blauen Augen verschwanden beinahe, wenn sie lächelte, und das tat sie häufig, wie ich sehr schnell feststellte.

»Du sollst aufschreiben, wer du bist«, sagte ich. »Stell dir vor, du solltest jemandem, der dich nicht kennt, beschreiben, wer du bist. Was würdest du als Erstes schreiben?«

Sie wechselte ihre Sitzhaltung, schob ein Knie x-beinig neben das andere.

»Dass ich dreizehn Jahre alt bin, vielleicht? Und in die siebte Klasse der Schule von Håfjord gehe?«

»Ja, das ist gut«, sagte ich. »Und dann vielleicht noch, dass du ein Mädchen bist.«

Sie kicherte.

»Ja, das muss er ja auch wissen«, sagte sie.

»Also gut, ihr schreibt jetzt eine Seite über euch. Oder mehr, wenn ihr wollt.«

»Liest du es hinterher vor?«, fragte Hildegunn.

»Nein.«

»Wo sollen wir es denn reinschreiben?«, wollte Kai Roald wissen.

Ich schlug mir an die Stirn.

»Ihr habt recht! Ihr habt ja noch gar keine Hefte!«

Sie lachten, es waren Kinder, sie fanden es komisch. Ich lief ins Lehrerzimmer und holte einen Stapel Kladden, teilte sie aus, und bald schrieben alle, während ich am Fenster stand und auf die Berggipfel auf der anderen Seite des Fjords blickte, die sich – kalt und schwarz vor dessen Licht und Leichtigkeit – geradezu in den Himmel *schraubten*.

Als es klingelte und ich meine Papiere zusammenschob, stieg plötzlich ein perlendes, geradezu jubilierendes Gefühl in mir auf. Es war gut gegangen, es gab nichts, wovor ich Angst haben musste. Und nach zwölf Jahren ununterbrochenen Schulbesuchs war der nächste Moment ein ganz besonders freudiges Ereignis: Ich öffnete die Tür und betrat das Lehrerzimmer; ich hatte die Linie überschritten, ich stand auf der anderen Seite, erwachsen und mit Verantwortung für meine eigene Klasse.

Ich legte meine Sachen auf meinen Platz, goss Kaffee in meinen Becher, setzte mich aufs Sofa und schaute mir die anderen Lehrer im Raum an. Ich bin backstage, dachte ich, doch dieser im Grunde schöne Gedanke wurde im nächsten Moment in sein Gegenteil verkehrt, denn genau das hatte ich doch eigentlich nicht gewollt, verfluchter Mist, ich war *Lehrer*, gab es etwas Traurigeres? Backstage, das waren Bands, Frauen, Trinken, Tourneen, berühmt sein.

Aber na ja. Es handelte sich ja lediglich um einen Schritt auf dem Weg.

Ich trank einen Schluck Kaffee und sah zur Tür, die in diesem Moment geöffnet wurde. Es war Nils Erik.

»Und wie lief's?«, erkundigte er sich.

»Gut«, antwortete ich. »Nichts, wovor man Angst haben muss.«

Hinter ihm erschien die Frau, die Hege hieß.

»Die sind so *lieb*«, sagte sie, »die süßen Kleinen!«



»Karl Ove?«, kam eine Stimme aus der Teeküche. Ich wandte mich um, Sture hielt einen Kaffeebecher in der Hand und sah mich an. »Du spielst Fußball, oder?«

»Ja, schon«, erwiderte ich. »Allerdings nicht besonders gut. Vor zwei Spielzeiten habe ich in der fünften Liga mitgekickt.«

»Wir haben hier eine Mannschaft«, sagte er. »Ich bin der Trainer. Es ist siebte Liga, ich denke, du dürftest keine Probleme bekommen. Hast du Lust?«

»Klar doch«, antwortete ich.

»Tor Einar ist auch dabei. Stimmt doch, Tor Einar?« Er blickte in den Raum mit den Arbeitspulten.

»Redest du schon wieder Blödsinn über mich?« Eine Sekunde später steckte er seinen Kopf zur Tür herein.

»Tor Einar hat als Nachwuchsspieler in der vierten Liga gespielt«, sagte Sture. »Weitere Talente haben wir leider nicht.«

»Zumindest habe ich meine Haare nicht verloren«, sagte Tor Einar und kam herein. »Auf diese Weise muss ich mir keinen Bart wachsen lassen, um meine Männlichkeit zu beweisen, wie gewisse andere.«

Tor Einar kam aus Finnsnes, er hatte eine blasse Hautfarbe und Sommersprossen, abstehendes rötliches Haar und immer einen Scherz auf den Lippen. Er bewegte sich auf eine beinahe demonstrative Weise langsam und umständlich, als wollte er damit sagen, dass hier jemand kam, der alles in seinem eigenen Rhythmus erledigte und sich nicht um andere scherte.

»Was spielst du?«, erkundigte er sich.

»Mittelfeld«, antwortete ich. »Und du?«

»Ballschnapper im Mittelfeld«, sagte er zwinkernd.

»Ah, ein Mittelfeldterrier. Ich wurde ›der Elch‹ genannt, als ich noch gespielt habe. Das sagt eigentlich alles ...«

Er lachte.

»Wieso ›der Elch‹?«, wollte Hege wissen.

»Wegen meines Laufstils«, erwiderte ich. »Lange, unsichere Schritte, kein Tempowechsel.«

»Gibt's noch mehr Tiere auf dem Fußballplatz?«, fragte sie.

»Was meinst du?« Ich sah Tor Einar an.

»Ja, einen Stürmer, der so stark ist wie ein Ochse und der den Ball mit den Hörnern ins Tor befördert.«

»Und dann gibt es noch den Tiger«, ergänzte ich. »Den Tigersprung des Torwarts. Außerdem steht noch ein Oberkellner auf dem Platz.«

»Wer ist das denn?«

»Einer, der immer weiß, wo die anderen stehen, und der ihnen genau im richtigen Augenblick die besten Pässe servieren kann.«

»Unglaublich kindisch!«, sagte Hege.

»Und einen Wasserträger«, ergänzte Tor Einar.

»Und häufig ein eingespieltes Pärchen an der Spitze. Und natürlich den einsamen Wolf.«

»Ihr habt den Schiedsrichter vergessen«, warf Nils Erik ein. »Der Schiedsrichter ist eine Kuh.«

»Und so etwas macht ihr freiwillig?«

»Ich nicht«, erklärte Nils Erik.

»Aber ihr zwei«, sagte Hege und sah mich an.

Es klingelte. Ich stand auf und holte die Bücher für die nächste Stunde. Sture legte mir die Hand auf die Schulter.

»Du hast jetzt meine Klasse, oder?«

Ich nickte.

»In Englisch.«

»Pass auf Stian auf. Wahrscheinlich versucht er, dich zu provozieren. Wenn du ihn nicht beachtest, wird's schon gehen. Okay?«

Ich zuckte die Achseln.

»Hoffentlich«, erwiderte ich.

»Wenn du dafür sorgst, dass ihm immer ein Ausweg bleibt, ist es kein Problem.«

»Okay.«

Englisch war mein schlechtestes Fach, und ich war nur zwei Jahre älter als die ältesten Schüler; als ich hinüber in das andere Gebäude ging, wo die achte und neunte Klasse ihr Klassenzimmer hatte, schnürte sich mein Magen vor Nervosität wieder zusammen.

Ich legte den Stapel mit den Büchern aufs Pult. Die Schüler hingen an ihren Tischen, als hätte man sie aus einer Zentrifuge geschleudert. Alle taten so, als gäbe es mich gar nicht.

»Hello, class!«, sagte ich. »My name is Karl Ove Knausgård, and I'm going to be your teacher in English this year. How do you do?«

Niemand sagte etwas. Die Klasse bestand aus vier Jungen und fünf Mädchen. Ein paar von ihnen sahen mich an, die anderen kritzelten irgendetwas, eine strickte. Ich erkannte den Jungen vom Imbiss wieder, er hatte eine Kappe auf und wippte mit seinem Stuhl, während er mich mit einem höhnischen Lächeln auf den Lippen ansah. Bei ihm musste es sich um diesen Stian handeln.

»Well«, sagte ich. »Now I would like you to introduce yourself.«

»Red Norwegisch!«, rief Stian. Der Bursche hinter ihm lachte laut. Eine auffallend lange und dünne Gestalt, er war größer als ich, und ich bin einsvierundneunzig. Einige Mädchen kicherten.

»If you are going to learn a language, then you have to talk it«, erklärte ich.

Eines der Mädchen, dunkelhaarig und weißhäutig, mit

gleichmäßigen, etwas rundlichen Gesichtszügen und blauen Augen, hob die Hand.

»Yes?«, sagte ich.

»Isn't your English a bit too bad? I mean, for teaching?«

Ich spürte, dass ich rot wurde, und trat ein paar Schritte vor, während ich lächelte, um meine Verlegenheit zu verbergen.

»Well«, sagte ich. »I have to admit my English isn't exactly perfect. But that isn't the most important thing. The important thing is to be understood. And do you understand me?«

»Sort of«, sagte sie.

»So. What's your name, then?«

Sie verdrehte die Augen.

»Camilla«, sagte sie dann.

»Full sentences, please.«

»Oh! My name is Camilla. Happy?«

»Ja«, sagte ich.

»You do mean yes?«

»Yes«, sagte ich und errötete wieder.

»So. What's your name?«, fragte ich und sah das Mädchen an, das hinter Camilla saß.

Sie hob den Kopf und blickte mich an.

He, hoppla.

Sie war verdammt hübsch!

Blaue sanfte Augen, die schmaler wurden, wenn sie lächelte. Großer Mund. Hohe Wangenknochen.

»My name is Liv«, sagte sie und lachte ein wenig.

»Camilla, Liv. And you?« Ich nickte Stian zu.

»Ech heiß Stian«, sagte er in seinem Dialekt.

»Well. What will that be in English?«

»Stian!«, sagte er.

Alle lachten.

Als es klingelte und ich den Klassenraum verließ, war ich vollkommen erledigt. So viel musste abgewehrt, so viel verstanden, so viel ignoriert und so viel verdrängt werden. Camilla hatte gegähnt, die Arme über den Kopf gereckt und mich dabei direkt angesehen. Sie trug nur ein T-Shirt, und ihre großen runden Brüste hatten sich mit aller denkbaren Deutlichkeit unter dem weißen Stoff abgezeichnet. Ich bekam einen Ständer, es war unmöglich, sich dagegen zu wehren, egal wie sehr ich auch versuchte, an etwas anderes zu denken. Was für ein Glück, dass ich hinter dem Pult saß! Und als sei das noch nicht genug, war diese Liv ebenso charmant wie hübsch, gewissermaßen scheu und extrovertiert zugleich. Und der leicht wildkatzenhafte Eindruck, den man durch das dichte dunkelblonde Haar und die rasselnden Armbänder, aber auch durch den Gegensatz zwischen ihrer zurückhaltenden Körpersprache und dem Funkeln in ihren Augen bekam, ließ mir keine Chance, nicht an sie zu denken, wenn sie sich im Raum befand. Und dann gab es noch Stian, der die ganze Zeit mit seinem Taschenmesser herumfuchtelte und versuchte, jede Gelegenheit zu nutzen, um mich bloßzustellen. Er tat nichts von dem, worum ich ihn bat, und sein Freund Ivar lachte über alles, was Stian sagte – ein hohles, etwas dummes Lachen, dem jedes Mal ein kleiner Blick in die Runde folgte. Aber Ivars Blick war offen, auch mir gegenüber; ihn konnte ich gewinnen, ein paar Mal hatte er sogar getan, was ich gesagt hatte.

Im Lehrerzimmer sank ich auf dem Sofa zusammen. Eine Kollegin, es war Vibeke, blieb stehen und lächelte mir zu. Sie war neunzehn, hatte einen großen, massigen Körper und ein rundes, weiches Gesicht mit blauen, fröhlichen Augen und hellen, gekräuselten, dauergewellten Haaren.

»Wie läuft's?«, erkundigte sie sich.

»Gut«, antwortete ich. »Und bei dir?«

»Ganz okay«, sagte sie. »Aber für mich ist das nicht so neu wie für dich, denke ich. Ich bin als Kind selbst hier zur Schule gegangen.«

Mir fiel keine Antwort ein, und sie lächelte noch einmal, bevor sie ins Lehrerzimmer ging. Neben mir saß Jane, sie kam auch aus dem Ort, war Anfang zwanzig und ebenfalls ziemlich kräftig. Ihre Oberarme waren vermutlich doppelt so dick wie meine. Sie hatte eine lange, gerade, beinahe römische Nase, flache Wangen und dünne Lippen an einem Mund, dessen Winkel oft heruntergezogen waren, als wollte sie diejenigen, die sie vor sich sah, nicht einmal mit der Feuzange anfassen. Ihre Augen wirkten mürrisch, ja, ihre gesamte Ausstrahlung war mürrisch. Allerdings hatte ich sie ein paar Mal lachen sehen, und dabei lebte sie regelrecht auf, eine totale Veränderung. Hatte sie erst einmal zu lachen begonnen, konnte sie nicht wieder aufhören damit; es machte Spaß, sie zu beobachten, wie sie dagegen ankämpfte und versuchte, sich unter Kontrolle zu bekommen.

Abgesehen von all den jungen Aushilfslehrern gab es eine ältere Frau im Kollegium, Eva. Sie war Ende vierzig, sah aber älter aus und unterrichtete Handarbeiten und Hauswirtschaft. Eva war klein und mager, mit einem spitzen Gesicht, hellen, dünnen Haaren und einer durchdringenden Stimme. Nun saß sie mit ihrem Strickzeug in den Händen auf einem Stuhl auf der anderen Seite des Tisches. Sie war skeptisch, was mich anging, das spürte ich an der Art, wie sie mich ansah. Und zu Recht, denn was tat ich eigentlich hier? Was wollte ich mit dieser Arbeit?

Als ich nach der Englischstunde ins Lehrerzimmer kam, hatte sie aufgeblickt, und ich hatte gedacht, sie würde verstehen, welche Gefühle mich umtrieben.

Eigentlich war es unmöglich, aber ich hatte es trotzdem gedacht.

In der großen Pause ging ich zur Post am anderen Ende des Ortes. Die Berghänge sahen im Sonnenschein knallgrün aus, das Meer tiefblau. Es hatte etwas mit dem Licht oder diesem kühlen Luftzug zu tun, den ich spürte, es lag gewissermaßen *unterhalb* dessen, was die Sonne erwärmte. Ganz typisch für den August: jedes Mal diese ausgelassene Stimmung bei Schulbeginn nach den Ferien, dieses freudig Erwartungsvolle, vielleicht passiert ja irgendetwas Fantastisches in diesem Jahr?

An dem Berghang hinter der letzten Hausreihe schimmerte das Grün bereits gelblich. Natürlich kam der Herbst hier früher. Ich nickte einem Auto zu, das an mir vorbeifuhr. Die Fahrerin, die aussah wie eine der Mütter, nickte zurück; ich ging den kleinen Hügel hinunter zum Postamt, das im Erdgeschoss eines gewöhnlichen Wohnhauses lag. Im Flur befanden sich die Postfächer, in den Wohnräumen hatte man die Büros mit Verkaufstresen, Postplakaten an den Wänden und Ständern mit Postkarten und Umschlägen untergebracht.

Die Frau hinter der Theke war ungefähr fünfzig Jahre alt. Dauerwelle im rötlichen, etwas dünnen Haar, Brille, ein dünnes goldenes Halskettchen. An dem kleinen Tisch unter dem Fenster stand ein Mann mit Rollator und schabte mit einer Münze an einem Rubbellos.

»Hej«, sagte ich zu der Postbeamtin und legte die Umschläge auf den Tresen. »Die wollte ich verschicken.«

»Aber gern«, antwortete sie. »Übrigens ist bereits ein Brief für Sie gekommen.«

»Wirklich? Nicht schlecht.«

Während sie die Briefe wog und mit Briefmarken versah, schloss ich mein Postfach auf. Der Brief stammte von Line.

Ich bezahlte, öffnete den Brief und fing an zu lesen, während ich den Kiesweg wieder hinaufging.

Sie schrieb, sie sitze in ihrem Zimmer und denke an mich.

